

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 171

Wednesday, October 30, 2013 / Le mercredi 30 octobre 2013

1469

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

## Business Corporations Act

*Notice of a decision to dissolve provincial corporations and to cancel the registration of extra-provincial corporations*

### Notice of decision to dissolve provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to dissolve the following corporations pursuant to paragraph 139(1)(c) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the corporations.

## Loi sur les corporations commerciales

*Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales et d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales*

### Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision de dissoudre les corporations suivantes en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites corporations.

506025	047438 N.B. INC.	660574	Absolute Property Management Inc.	609234	DR. NATALY VO PROFESSIONAL CORPORATION
048581	048581 N.B. INC.	048145	ACC CAPITAL CORP.	660572	Dr. Stéphane Bourque C.P. Inc.
050841	050841 N.B. Inc.	622013	ACM Logging Ltd.	042676	DRAGON DREAMS INC.
050923	050923 N.B. Ltd.	603961	ACTION LOCK & SAFE (2002) LTD.	641203	Dre Renée Chiasson-Basque C.P. Inc.
055636	055636 N.B. LTD.	660605	AIM EXPORTS & IMPORTS INC.	501269	DSH INVESTMENTS LTD.
058626	058626 N.B. INC.	660365	AKOS Lines Inc.	005278	DUCEY LUMBER LTD.
058769	058769 N.B. INC.	660780	Albington Entreprises Ltée	012456	E. W. CLOWATER & SONS (1981) LTD.
501129	501129 N. B. LTD.	513141	ALC MUSIQUE INC.	660474	East Coast Pub and Grill Inc.
508097	508097 N.B. Ltd.	660831	Alltrim Inc.	660430	EASTERN PROPERTIES HOLDING INC.
512954	512954 N.B. Ltd.	660704	Amargosa Geothermal Energy Ltd.	010679	EDGAR MARTIN LTD.
513187	513187 N.B. LTD.	660555	AMBI CONSTRUCTION LTD.	660607	Elsipogtog Enterprises Ltd.
513273	513273 N.B. Inc.	654385	Aminos Greek Food Ltd.	009718	EMILE C. LEBLANC & FILS LTEE.-EMILE C. LEBLANC & SONS LTD.
515559	515559 NB Ltd.	660667	Ana Banana Baby Products Inc.	058778	ENGLISH BUTLER CANADA INC.
515571	515571 NB LTD.	043233	ANDERSON MANAGEMENT INC.	647675	Entreprise RRRC Ltée
603879	603879 N. B. Inc.	510534	APPLEBY'S IMAGE CENTRE INC.	508046	Environmental Divers Corporation
603882	603882 N.B. Inc.	641282	Asia-Housing Canada Inc.	031035	ESPLAN LTD.
604081	604081 NB Ltd.	634936	ATC Auto Imports Ltd.	647564	Ethical Mortgages Inc.
604105	604105 N.B. Inc.	628603	Atlantic Capital Investment Inc.	046195	FASHION HOME CONSTRUCTION LTD.
609351	609351 NB Inc.	609632	Atlantic Gold Mining Ltd.	634866	First Nations Management Services Inc.
609356	609356 N.B. Ltd.	515651	Atlantic Retirement Concepts Inc.	505941	FOLKESTONE ENTERPRISES LTD.
609509	609509 N.B. LTD.	052931	AUBERGE DU PONT ROUGE LIMITEE	503533	FORTON ENTERPRISES LTD.
609525	609525 NB Inc	001185	AUTOMATIC HEAT LTD.	513140	GIBERSON FUELS LTD.
615593	615593 N.B. INCORPORATED- N.-B. INCORPOREE	615789	Baisley's Interior & Exterior Construction Ltd.	615655	Global Intermediate Finance Trust Corporation
615718	615718 N.B. Ltd.	052300	BALTIC HOLDINGS LTD.	647662	Global Track Warehouse Canada Limited
622152	622152 N.B. Ltd.	513136	Benson Holdings Inc.	647567	GOLF RUSH INC.
622175	622175 N.B. LTD./ 622175 NB LTÉE	660499	Bionutrigenetics North Corp.	007372	GRAND FALLS ENTERPRISES LTD.-LES ENTREPRISES GRAND SAULT LTEE.
622203	622203 N.-B. Inc. 622203 N.B. Inc.	513252	Bluecorp Realty Inc.	647943	GRANDMAISON CONSTRUCTION INC.
622342	622342 NB Inc.	040467	BRADBURY HOLDINGS LTD.	609613	Grandview Residences Inc.
622472	622472 N.B. Ltd.	510609	BRENNAN DEVELOPMENTS LTD.	660726	GreenValue Technologies Corporation
628608	628608 New Brunswick Inc.	036295	BRIDGES FARMS LTD.	634931	Gregory A. MacLean P.C. Inc.
628704	628704 N.B. Ltd.	505893	BRIDGEWAY DEVELOPMENTS CORPORATION	634836	Gretzky Construction and Consulting Services Ltd.
628709	628709 N.B. Ltd.	015600	C. M. STEWART COMPANY LIMITED	603801	Groupe CIESA et Média-CI inc.
628778	628778 N.B. LTD.	040508	C.I.M. INVESTMENT LTD./ INVESTISSEMENT C.I.M. LTEE	053053	GUEST SCREW MACHINE PRODUCTS LTD.
634824	634824 N.B. LTD.	053009	C.R.S. DISTRIBUTION LTEE	654115	Hard Way Cycles Ltd.
634939	634939 N.B. Inc.	622084	Café d'la Vieille Forge Inc.	501245	HARVEY GAS BAR (1995) LTD.
634971	634971 NB INC.	002779	CALEDONIA CONSULTANTS LTD.	609621	Heabury Holdings Ltd.
634982	634982 NB Inc.	002845	CAMPBELLTON CAR WASH LTD.	622049	Healthier for Life (2005) Inc.
635065	635065 N.B. Inc.	660405	CANBIDS Auctions Inc.	048743	HILL TOP VARIETY STORE INC.
635098	635098 NB LTD.	647446	CAPE BALD PACKERS, LIMITED	503466	HOBRE INC.
635129	635129 N.B. Ltd.	048522	CAPITAL CORPORATION OF N. B. LTD.	622019	Hometown Communications Ltd.
635247	635247 NB Ltd.	641534	CARPENTER'S CORNER INC.	515680	Hughes Development Inc.
641217	641217 N.B. LTD.	628520	CCHI CANADIAN HOLDINGS, INC.	622425	HUITRES AQUADOR INC. / AQUADOR OYSTERS INC.
641427	641427 NB INC.	628522	CCHI DRYUP GULCH, INC.	053020	IMMEUBLES NADEAU INC. - NADEAU REAL ESTATE INC.
641439	641439 N.B. Ltd.	013337	CHARLES PRICE, LIMITED	660801	Innovation Creation Software N.B. Inc.
641440	641440 N.B. Ltd.	615558	Cine Atlantik Studios Inc.	501254	INTERNATIONAL IMMIGRATION SERVICES INC./SERVICES INTERNATIONAUX EN IMMIGRATION INC.
641441	641441 N.B. Ltd.	654290	Clark Ouellette Enterprises (2010) Ltd.	045442	INVESTMENT REALTY SERVICES LTD.
647472	647472 N.B. LTD.	503459	CMAC REBUILD INC.	604181	IT BUSINESS ASSOCIATES INC.
647591	647591 NB Ltd.	660756	Collaborative IT Solutions Ltd.	615777	J. Pellerin Autobody Inc.
647617	647617 NB Inc.	660675	Columbus Avenue Pictures Inc.	505894	J.P.T. HOLDINGS LTD.
647694	647694 NB Inc.	641220	Comprehensive Auto Repair and Service Inc.	058784	JENKA HOLDINGS LTD.
647715	647715 N.B. Ltd.	634775	Concero Properties Inc.	647893	JimCor Developments Inc.
647958	647958 NB INC.	647774	Concrete Unlimited Inc.	628485	JLS Enterprises Inc.
654243	654243 N.-B. INC./ 654243 N.B. INC.	513178	CONMAR INC.	008827	JOBRAL HOLDINGS LTD.
654283	654283 N.B. Ltd.	660719	Copper Penny Enterprises Inc.	646742	Jonah Family Renovations Inc.
654494	654494 N.-B. INC. 654494 NB INC.	004277	CORAZZA TERRAZZO CO. LTD.	604134	KAP ENTERPRISES INC.
660384	660384 NB Inc.	660446	Crain's Bottle Depot Ltd.	510561	KIMBERLEY MANAGEMENT SERVICES LIMITED
660395	660395 N.B. INC. 660395 N.-B. INC.	641490	CYNTHIA THERIAULT MD FRCP (C) PROFESSIONAL CORPORATION	034545	KISMET ENTERPRISES LTD.
660412	660412 N.B. Inc.	622059	DAGNA LIMITED	658002	Kyvan Trucking Ltd.
660413	660413 N.B. Ltd.	647750	DAVID JENNINGS HOLDINGS INC.	513148	L & A Saucier Carriers Limited
660428	660428 N.B. Ltd.	660562	DAWN'S CURRENT ELECTRICAL LTD.	043043	L.E.S. LAVOIE INC.
660439	660439 N.B. Inc.	628544	Decidium Ltd.	040532	LAIKOR ENTERPRISES LTD.
660461	660461 N.B. LTD.	641333	Deloras O'Neill Mediation Services Inc.	513224	LEARN AND LAUGH INC
660478	660478 NB Inc.	505839	DEVTEK LTD.		
660565	660565 N.B. LTD.	660730	Dieppe Sports Inc.		
660581	660581 NB LTD.	654453	Divine Water Solutions Ltd.		
660584	660584 New Brunswick Inc.	628761	DLT Solutions Canada Inc.		
660615	660615 NB Inc.	622486	Dr. Jeremy Fournier Professional Corporation		
660618	660618 N.B. Ltd.	622157	Dr. Michelle Ann Crawford Professional Corporation		
660647	660647 NB INC.				
660653	660653 N.B. Ltd.				
660748	660748 NB Inc.				
660762	660762 New Brunswick Ltd.				
660769	660769 N.-B. INC.				
660790	660790 NB LTD.				
628527	A PLUS SEALERS INC.				
603886	A.N. Commerce Inc.				
513207	A.W. Myer's Associates Ltd.				
615612	ABF Dumont Enterprises Ltd				

660393	Legacy Nightclub Inc.	641212	PERFECTION DRYWALL INC.	615762	Snack Fish Buyers Ltd.
660671	Leonard Cyr Investments Inc.	647522	Perrin's General Contracting Inc.	615414	SNATCH HOLDINGS LTD.
020917	LES AMBULANCES DE LA PENINSULE LIMITEE	635031	Pershing Digital Inc.	654206	Soberman Trucking Ltd.
660821	Life Care Medical Devices, Ltd.	647716	PLACEMENTS MEGA INC.	647824	SOLUTIONS FINANCIERES REMI BERGERON FINANCIAL SOLUTIONS INC.
505904	LINKLETTER MANAGEMENT INC.	055527	PLASTEDIL INTERNATIONAL LIMITED	015428	SPARKLE DRY CLEANING LTD.
615677	LIVOME LTD.	660805	POIRIER FAMILY INVESTMENTS INC.	052919	SUE LAWRENCE HAIR & GALLERY INC.
501289	LLOYD BURNS CONSTRUCTION LTD.	647826	Pomar Enterprises Inc.	046194	SUGARLOAF MOUNTAIN MANAGEMENT LTD.
609217	LOCK-LEE FARM LTD.	647885	PORT CITY BUILDERS LTD.	015794	SUPER GROCERS LIMITED
647851	Loyalist GP Inc.	628867	Preneal Canada Inc.	510533	SURESHOT LINE PAINTING LTD.
635095	LU Market Consulting Inc.	515650	Rabaey Management Consultants Inc.	660358	Sussex Outfitters Ltd.
034588	M.P. REALTY LIMITED	660781	Ravent Business Incorporée	615744	T & L Electrical Ltd.
609432	MARITIME GRAIN SALES INC.	660606	Ray of Light Daycare Inc.	647921	T & R SOD FARMS LIMITED
055713	MARITIME ICE CO. LTD.	654229	RCW Property Holdings Inc.	660687	TAN'S KICKFIT KICKBOXING & FITNESS INC.
508078	MARITIME INTERNATIONAL DISTRIBUTION INC.	634819	RÉNALD GIROUARD FONDATIONS LTÉE	660467	TBR BUILDING CODE EXPERTS INC.
635201	Maritime Pet Supplies (2007) Ltd.	046128	RIVER BEND SALMON HATCHERY LTD.	512995	TECHNOLOGYMATTERS INC.
628756	McKINLEYS OPEN ICE INC.	647611	RJ Curtis Ventures Ltd.	660468	Tee and See Holdings, Inc.
615434	Milford Trailer Park Inc.	660498	Rock Solid Pictures Ltd.	508099	Tees & Koppert Professional Corporation
660549	MM Properties For U Inc.	513173	Rocket Boat Manufacturing Ltd.	513197	TERSON HOLDINGS INC.
654171	Mobile DataSoft Inc.	030986	ROMAC INC.	501284	THIRSTY MULE SALOON LTD.
011190	MODERNEX LTÉE.	628405	Ronnie Murphy Trucking & Excavation Ltd	016221	TOBIQUE ESTATES LTD.
006018	MONARCH REALTY LTD.	622192	ROSA HOLDING INC.	654045	Tomco Industrial Inc.
634880	Moncton Screen Printing Inc.	020843	ROSE FLOWER FARMS LTD.	660619	Trekk.it Corporation
046049	Moulin J.F. Basque Ltée	058786	RRG CONTRACTING LTD.	647773	Trinity Alliance Corporation
032831	MOUNTAIN ROAD HOLDINGS LTD.	634928	RSE Investments Ltd.	501292	TRINITY GALLERIES INC.
641260	MULTY HOME CORPORATION	634927	RSE Transportation Inc.	641279	TURTLE CREEK BOOKS LTD.
622166	Murray's Pub Inc.	508056	RUBIS D'ACADIE CANNEBERGES INC.	058918	TYRON EQUIPMENT RENTAL & SALES INC.
034559	NEW DAWN VENTURES INC.	628684	Sail Easy Yacht Company Inc.	016712	VAUTOUR AUTO SALVAGE LTD.
012137	NEW DENMARK FARMS LTD.	647709	Saillofts & Developments Ltd.	020834	VENEER PRODUCTS OF N. B. (1981) LTD.
046160	New Land Cleaning Ltd. - Nettoyage de Terres Neuves Ltée.	660509	Salon-Bar Ti-Boute & Ti-Toine Ltée	515582	Village Hardware & Building Supplies Ltd.
508060	NOROUA FISHING AND HUNTING CONSULTANTS INC.	058733	SAM'S GRAPHICS AND ADVERTISING INC.	011591	W.R. McCLOSKEY LIMITED
622351	North Shore Water Conditioning Inc.	604006	Sav's Real Estate Inc.	660698	WALLARED TRADE LTD.
647894	NOSYDAM RENTALS INC.	510671	SBARRO DOMINION LIMITED	660761	Wan de Berger Services Ltd.
622050	OCEANIC CAMPING RESORT INC.	604192	Scopus Canada Limited	634847	Wards Creek Holdings Ltd.
615464	OFN DAYS INN INC	660475	Scott Kelly Trucking Inc.	647852	Welland GP Inc.
641601	Old Fangled Steeple Ltd.	647960	Seale Excavation Ltd.	647550	Westmorland Tractors Inc.
660760	Olimer Services Ltd.	622329	Second Forest Council Inc.	615813	William Andrews Company Limited
654503	Optifiber Solutions Limited	660535	ServiceNow Canada Inc.	660586	X Brand Equipment Services Ltd.
515654	OPW Enterprises Inc.	015193	SILVERWOOD MOTEL COMPANY, LTD.	660746	Y. E. S. EDUCATION SERVICE LTD.
634872	P R PORT CITY PROPERTIES LTD	660480	SJ Total Truck & Auto Services Inc.	660370	ZOITALITY INC.
603990	Parker Fisheries Inc.	040591	SKIWOLF INC.		
641569	PAVAGE B.N.R. PAVING INC.				
641513	PCTW Media Group Inc.				
510540	PEGASUS PROPERTIES INC.				

**Notice of decision****to cancel the registration of extra-provincial corporations**

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to cancel the registration of the following extra-provincial corporations pursuant to paragraph 201(1)(a) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may cancel the registration.

654145	1405383 ALBERTA LTD.	647587	LE GROUPE HARNOIS INC
660810	7252331 Canada Inc.	647920	LEPROHON INC.
634833	Adamas Learning Technologies Inc.	647665	MAINE WOODS COMPANY LLC
660487	AGC TRUCKING LTD.	622468	Martech Consultants Inc.
654310	CALVIN CONSULTING GROUP LTD.	660398	MATÉRIAUX BOMAT INC.
647377	Canada (East) Films Inc.	654151	Medwell Securities Inc.
076957	CGC Collection Group of Canada Inc.	659185	NETLOGIC COMMUNICATIONS INC.
622287	Consumer Impact Marketing Ltd.	654568	Newrockies Inc.
647890	FORE! PUBLICATIONS INC.	660579	PALADIN SECURITY GROUP LTD.
074768	GESTIONS HABAL INC.	615350	Petworth Resources Inc.
654044	International Cash Card Corporation	077969	PHARMASAVE DRUGS (NATIONAL) LTD.
608381	J M TURCOTTE LTÉE		

**Avis d'une décision****d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales**

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra annuler l'enregistrement desdites corporations extraprovinciales.

647719	Prima Innovations Inc.
603866	Rainmaker Systems, Inc.
604197	SHANNAHAN'S INVESTIGATION & SECURITY LIMITED
647816	Skylink Express Inc.
660425	The Cup-it! Corporation
072946	VCI CONTROLS INC.
019942	VF CANADA, INC.
615632	WESTERN PROTECTION ALLIANCE INC.

## Companies Act

### Notice of decision to dissolve provincial companies

Take notice that the Director under the *Companies Act* has made a decision to dissolve the following companies pursuant to paragraph 35(1)(c) of the Act, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the companies.

654350 ASSOCIATION DES  
CUISINIERS(ÈRES) DU NORD-EST  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK (2010)  
INC.  
022022 ASSOCIATION DES PRODUCTEURS  
DE TOURBE DU N.-B. LTEE N. B.  
PEAT PRODUCERS ASSOCIATION  
LTD  
654468 Association étudiante de l'Université de  
Moncton, campus de Shippagan Inc.  
001748 BELLEVILLE BAPTIST CHURCH INC.  
023861 BRISTOL HOUSING INC.  
025346 C.C.S.P.C.A.INC.  
660400 CFMA 2012 Saint John Inc.  
023599 CLUB MOTO NEIGE BOUCTOUCHE/  
SAINTE-MARIE INC. -  
BOUCTOUCHE/SAINTE-MARIE  
SNOWMOBILE CLUB INC.  
660723 CONCERNED CITIZENS  
REGARDING RURAL PLANNING  
INC.  
615460 DANNY & JESSICA ANGEL  
FOUNDATION INC.  
614739 E.W.G. Food Services Ltd.  
021996 EGLISE CHRETIENNE  
EVANGELIQUE BAPTISTE DE  
TRACADIE INC.  
024294 FILM ZONE INC.  
021726 FREDERICTON AMATEUR SPEED  
SKATING CLUB INC.  
024856 FREDERICTON ISLAMIC  
ASSOCIATION INC.  
654179 FRESH START SERVICES FOR  
WOMEN INC.

025367 GOOD SAMARITAN FOOD BANK  
INC.  
660661 Groupe Enviro Plus Sud-est inc. / Enviro  
Plus Southeast Group Inc.  
628026 Heather Wilbur Memorial Golf  
Scholarship Fund Inc.  
009341 KNOXFORD PRAYING BAND  
CHURCH, INC.  
025201 L'ASSOCIATION MAD-VIC ATV INC.  
660538 L'ORCHESTRE PHILHARMONIQUE  
DU HAUT-SAINT-JEAN INC. THE  
UPPER ST. JOHN VALLEY  
PHILHARMONIC ORCHESTRA INC.  
024846 LA CHAMBRE DE COMMERCE DE  
LA REGION DE CAP-PELE INC./  
CAP-PELE REGION CHAMBER OF  
COMMERCE INC.  
003831 LE CLUB DE L'AGE D'OR DE  
POKEMOUCHE INC.  
025212 LES AMIS DE L'ARÉNA INC.  
024097 LES RESIDENCES HABITAT SOLEIL  
RESIDENCES INC.  
628752 Little River Land Preservation  
Association Inc.  
660689 LYMAN DAWN STREET  
ASSOCIATION LIMITED  
025532 MAPLE GROVE CEMETERY LTD.  
628500 MIRAMICHI OPEN RIVER MUSEUM  
INC.  
023856 MIRAMICHI RECREATION COUNCIL  
INC.  
660401 Musik Central Inc.  
628764 Musquash Light Station Inc.

012062 NEW BRUNSWICK COON & CAT  
HUNTERS ASSOCIATION INC.  
647627 New Brunswick Invasive Species Council  
Inc.  
022163 NORTHERN NEW BRUNSWICK  
PROSPECTORS AND DEVELOPERS  
ASSOCIATION  
022247 OKTOBERFEST ATLANTIC INC.  
628732 Oromocto Dragon Judo Club Inc.  
609291 PASSEKEAG PHEASANT CLUB INC.  
023026 PRAISE & WORSHIP CENTRE INC.  
654284 PROSSER BROOK CEMETERY INC.  
023852 ROGERSVILLE HOUSING GROUP  
INC.  
014651 SAINT JOHN ROTARY BOYS CHOIR  
INC.  
025040 SAINT JOHN VINEYARD CHRISTIAN  
FELLOWSHIP INC.  
025205 SECOND FALLS UNITED BAPTIST  
CHURCH CEMETERY INC.  
014992 SENIOR CITIZENS CLUB OF  
CAMPBELLTON INC.  
660696 SOUTHEASTERN ANGLERS  
ASSOCIATION INC.  
L'ASSOCIATION DES PÊCHEURS  
RECREATIFS DU SUD-EST INC.  
660253 St. Stephen Elm Street Park Society Inc.  
628675 TANTRAMAR FAMILY RESOURCE  
CENTRE INC.  
016055 TEMPERANCE VALE COMMUNITY  
HALL INC.  
022263 TRUSTEES OF BARNESVILLE  
PRESBYTERIAN CHURCH,  
BARNESVILLE, NEW BRUNSWICK

## Loi sur les compagnies

### Avis d'une décision de dissoudre les compagnies provinciales

Soyez avisé que le Directeur, en application de la *Loi sur les compagnies*, a pris la décision de dissoudre les compagnies suivantes en vertu de l'alinéa 35(1)(c) de la Loi, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites compagnies.

## Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act intends to cancel the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule "A" annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule "B" annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

FURTHER TAKE NOTICE that at any time after the expiration date of thirty (30) days from the date of publication of this Notice, the Registrar may cancel the registration of the said certificates of partnerships and certificates of business names.

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a l'intention, en vertu de ladite loi, d'annuler l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiquées à l'annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe, en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)(b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

SACHEZ AUSSI qu'en tout temps après la date d'expiration de trente (30) jours à partir de la date de publication du présent avis, le registraire peut annuler l'enregistrement desdits certificats de sociétés en nom collectif et certificats d'appellations commerciales.

**Schedule “A” / Annexe « A »**  
**Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif**

640419	A Reel Catch Fish & Chips	640256	GIL Seafood Distribution	640303	The Hair Company
327161	A. M. Services	640443	Jitters Cafe	640698	The Hot Lollies
640602	AVCON CONSTRUCTION	603739	Maple Wood Estates	640588	THE NEXT PHASE MANAGEMENT PARTNERS
640480	Best Buys Online	640310	NAMASTEY VEGETARIAN FOOD	640187	The Northern Directory
609146	Butterflies & Blueberries Cabins	640523	RPM ProWrap	640237	TWOFISH COLLECTIBLES
640710	CHC ENTERPRISES	640096	Scoopers Yard Cleaning Services		
640482	D.A.D. Haché Entreprises Enrg.	640814	Sunbury Music Academy		
640344	DL & Sons Seamless Eavestroughing	640268	T + M G Enterprise		

**Schedule “B” / Annexe « B »**  
**Certificates of Business names / Certificats d’appellations commerciales**

640639	A WEE PUPPY SPA	640404	CONSTRUCTIONS LOUISBOURG	640232	I’LL MOW CONTRACTING
640343	A+ PAINTING & CLEANING SERVICES	640403	CONSTRUCTIONS LOUISBOURG, DIVISION DE LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE	602382	INNOVA-TEXT
640452	A.C.G. LAVOIE CONSULTANT (2008)	640388	CONSTRUCTIONS MARTON	640556	ISET EVENTS
602789	ACTIVE FINANCIAL SERVICES	640387	CONSTRUCTIONS MARTON, DIVISION DE LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE	636819	J.G.C. TRUCK ENGINES ENR.
640711	AEGIS Strategies	608435	COOL RIDES POWDER COATING	640820	J.T. MacDonald Contracting
640436	Allaby’s Hair and Esthetics Salon	640216	CRAIG’S COMPLETE HEAT	640373	James Bogart Chartered Accountant
640718	AMSTERDAM INN HOTEL & SUITES	608348	CRÉMATOIRE ELHATTON’S CREMATORIUM	640521	JMC
640719	AMSTERDAM INN HOTEL & SUITES	603441	Croissant Soleil	640678	KCK Renovations
640479	Amy Currie Photography	602759	Curves for Women Woodstock	640601	Kennedy New Home Creations
640875	Association Professionnelle des Kinésologues-Kinésithérapeutes et Orthothérapeutes de l’Atlantique (APKKOA)	640374	Cutting Edge Pro Painting	640500	Kiss Music Services
640348	Atcan Self Storage	640649	D&B EASTERN SERVICES	640043	KMJ Contracting Services
640306	Atlantic Demolition	640252	Dan Mazerolle Roofing	640476	La P’tite Brew
640721	ATLANTIC FLIGHT COLLEGE	640224	Danista Cafe	640712	Lafleur’s Welding Svc
640396	BANISTER PIPELINE CONSTRUCTION	640743	Defanel Effendi	603726	Lancaster Bed & Breakfast
640397	BANISTER PIPELINE CONSTRUCTION, A DIVISION OF LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	608448	Deluxe Decorating	640513	LanWan Solutions
640262	BAR Ailleurs	640238	Dennis Gowan Plumbing & Heating	639730	Les Héritages Assunta
640209	Barrett’s Painting	640325	Doiron’s Design & Drafting	640508	Liberty Laser Healing
602847	BEIJING CLINIC	640273	DONESAFE ONSITE SAFETY INSPECTIONS	602608	Little River Valley Lodge
640552	Better Behavior Canine Training	640536	Dora Nicinski Consulting	640459	LOOSELEAF TEA HOUSE
640360	Beyond Beauty Hair Design	640760	Dwayne Hayward Renovations	640827	Louis Dionne nutrition
640345	BLESSINGS CHILD CARE	603411	EASTWIND DESIGN STUDIOS	640385	LOUISBOURG CONSTRUCTION
603573	BLUEGRASS OUTLET	640471	EMIT INFORMATION SYSTEMS	640386	LOUISBOURG CONSTRUCTION, A DIVISION OF LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP
637805	BMW Moncton/Mini Moncton	603054	Enterprise Carleton Region/Entreprise Région Carleton	640402	LOUISBOURG PIPELINES
640754	Bond Property Solutions	602699	ENTREPRISE CHALEUR/ ENTERPRISE CHALEUR	640401	LOUISBOURG PIPELINES, A DIVISION OF LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP
640363	BOSH ENTERPRISES	640442	EVERGREEN RIDING CENTRE	640696	Lynn’s Driver Education
603325	BRIDGENET TECHNOLOGY SOLUTIONS	603777	Façade International	640776	M.E. FRESH GEAR
640825	BRINE BUILDERS	640559	Felinity Publishing	640835	Macaw Gifts
640768	Bronwyn Gallagher Textiles	640212	First Class Home Interior Trim	640740	MacLean Law
603562	Brunswick Rock Arts	602902	Flanagan Counselling Services	640481	MARCO TRUCKING
603327	Butterworth Consulting & Associates	640790	Fountain Graphics Ink	640304	MARGARET Henstridge Hairstyling
640554	C & P WorkPlace Safety Training	640073	FRED BODY SHOP	603351	Matrick Media Solutions
640625	CAE Canadian Aromatherapy Essentials	640538	FREDERICTON FAMILY CHIROPRACTIC CENTRE	640389	MDI, A DIVISION OF LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP
309259	Café Mozart	640767	Fredericton Golf Club	640771	Middleby’s Construction
640244	Calderas Services	640551	From Kart to Kitchen	640169	Miramichi Old Boys Fishing Club
640632	Caledonia Business Park	640267	Galerie Jani-Art	603774	Miss New Brunswick International
603099	CANADIAN COMPLIMENTARY HEALTH SUPPLIES	640305	GALLERY ON YORK	603776	Miss Teen New Brunswick International
640723	CAROMASTONE COMPOSITES	640587	Georgie’s Place Grill and Diner	640695	MOMMA’S CLEANING SERVICE
640468	Cash Electric	640352	Gifts For Realtors	640686	Moncton Window Foggers
640099	CHELSEA BROOK HOMEOWNERS ASSOCIATION	603336	GLEN’S AUTO CLIMATE	640392	MONTAGE D’ACIER INTERNATIONAL
602844	CHIROPRACTIC HEALTH CARE CENTRE DR MAJORIE DUGUAY D.C.	639228	Groupe Financier BBA / BBA Financial Group	640393	MONTAGE D’ACIER INTERNATIONAL, DIVISION DE LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE
640400	CONSTRUCTION DE PIPELINES BANISTER	640792	GSM Investments	640631	Mount Pleasant Plaza
640399	CONSTRUCTION DE PIPELINES BANISTER, DIVISION DE LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE	640477	Haché Drafting	608458	MOUNTAIN ROAD CHIROPRACTIC CENTER, DR. PAUL MARTIN CHIROPRACTOR
		628339	HACHE DUMARESQ & GAUDET SERVICES FINANCIERS	640619	N Bryenton Cleaning Services
		640246	Halte des Amis l’amitié	640174	Nashwaak Tube Rentals
		608882	Healthy Bird	339828	NCN
		640423	Hôpital Vétérinaire Appleby Veterinary Hospital	640381	NEDCO COMMUNICATIONS
		640242	Hydros Water Treatment Solutions	602892	OLY’S JEWELLERY
				640598	OODLES OF ICING CUPCAKES

640438	OSSEKEAG THERAPEUTIC MASSAGE	640338	Robin's Nest Liquidation	325003	SUCRERIE DIONNE & FILS
640466	OVER THE TOP SECURITY CONSULTANTS	640518	Ron Dorcas Mini Excavating Services	608696	SURPLUS FREIGHT OF CANADA
640293	PASHAMAMA HANDMADE PRODUCTS	640548	RUNWAY CONVENIENCE	640301	Sussex Institute of Business and Technology
640361	PeopleFirst Human Resource Solutions	602450	Sackville Landscaping	640834	SUTL-TEEZ
640592	Pete's Odds & Ends Home Repair	640738	Salon Création Beauté	639932	SYLVIO KUSTOM KITCHEN
640005	Phoenix Printing Group	603256	Salon Johanne	640734	Technosport Canada
640626	PINS UNLIMITED	608346	Sassy	640309	Terri's Kuts & Kurls
640395	PIPELINES LOUISBOURG	345366	SciTech North East	640341	The C.D. McLean Marketing Group
640394	PIPELINES LOUISBOURG, DIVISION DE LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE	640425	Scrapbooking Gone Wild	640214	The Geek Chic Boutique
640690	PJC PHOTOGRAPHIE IMAGES PHOTOGRAPHY	640337	Script' Art Communications	640594	The Helping Hand - Home Repairs and Renovations
640243	Positive Impact Mixed Martial Arts and Registered Massage Therapy	640783	Seeley's Auto Sales	608480	THE WAYNE GRETZKY FOUNDATION
640228	Positive NRG	640406	SERVICE D'ENTRETIEN INDUSTRIEL ASP	640766	Thorne's Flowers
640409	Precious Gems Play Centre	640405	SERVICE D'ENTRETIEN INDUSTRIEL ASP, DIVISION DE LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE	640676	Tierra Design
602786	Precious Paws	640258	Sharon's Gift, Spiritual And Healing Center	640323	Toe Jam Footwear
640218	Premier Homes & Structures	640329	Shining Star Cheer & Dance Boutique	640410	Transport St-Laurent
640633	Proactive Therapy Services	640407	SIMARD-BEAUDRY CONSTRUCTION	640533	TravelVIBE
603172	PROLINE TRANSPORT	640390	SIMARD-BEAUDRY CONSTRUCTION, A DIVISION OF LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	603459	TRENDSSETTING HAIR DESIGN
640694	PSR-Problem Solvers Remodelling	640391	SIMARD-BEAUDRY CONSTRUCTION, DIVISION DE LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE	640287	UTOPIA STUDIOS
640653	Quality Scale Model Bases	640600	SOLDIER BATTLE GEAR	603123	Verilion
640464	Rainbow Touch	603315	Spa SOLUTIONS	640467	Vickers Home Care
640207	Raintree Forest Products	640780	St-Onge Réfrigération	640335	Videomotion
640264	Raven Martial Arts	603208	St. Croix R. V. Sales & Service	603170	VINYARD CLOS LE DUC
640188	Reliant Electric	640241	Station 105.5 Night Club	640777	Vogue Cinema
640769	RESTO CHEZ ISA	640576	Studio RH	640168	W.O.B.D. Fishing
640416	Retribution Studios			640206	Warren Developments
640245	RICHIE NAUSS CONTRACTING			337098	WASH-A-WAY
640781	RITAWAY HANDYMAN SERVICES			342894	WAYMORE ENTERPRISES
640269	RIVERVALLEY KENNEL			640544	WinterGreen Trees & Wreaths
640431	Riverview Wellness Center			640336	Wood, Loughery & Associates
				640296	WOODLAND ECLIPZ
				640573	WorkAbility Rehabilitation Services
				640441	Worker Appeal Services
				602958	Y.T. Leather and Wood

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
GLEN J. LARSEN PROFESSIONAL CORPORATION	St. George	672584	2013	10	01
JYM ENTREPRISE CORP.	Saint-Basile	672632	2013	10	03
NJB Holdings Ltd.	Fredericton	672708	2013	10	01
672731 NB INC.	Shippagan	672731	2013	10	03
R C Technical Services Ltd.	McKees Mills	672732	2013	10	03
CROWN MAPLE PRODUCTS LTD.	Saint John	672734	2013	10	03
Stett Drafting & Detailing Inc.	Miramichi	672736	2013	10	03
672739 N.B. Inc.	Fredericton	672739	2013	10	03
Nouvelle Aventure Holdings Inc.	Dieppe	672741	2013	10	03
672743 N.B. Inc.	Berry Mills	672743	2013	10	03
KELLY'S SPECIAL CARE HOME INC.	Quarryville	672745	2013	10	03

Pharmatech Consultancy and Services Limited	Saint John	672756	2013	10	03
East Coast Vape Inc.	Fredericton	672757	2013	10	03
Double "H" Special Care Home Inc.	Warwick Settlement	672758	2013	10	04
COOKE'S HEATING SERVICE LTD.	Norton	672779	2013	10	04
Cameron Daniel Financial Inc.	Fredericton	672782	2013	10	04
MECA Holdings Inc.	Rothsay	672783	2013	10	04
BLEUETIÈRE LAPLANTE LTÉE	Pigeon Hill	672786	2013	10	04
672789 N.B. LTD.	Bathurst	672789	2013	10	04
Kelarthy Holdings Ltd.	Moncton	672791	2013	10	04
W. T. Progressive Solutions Ltd.	Saint Andrews	672792	2013	10	04
Trites Automotive Ltd.	Salisbury	672793	2013	10	04
Phoenix Pipe & Supply Company Inc.	Saint John	672794	2013	10	04
Archie's Bake Shoppe Ltd.	Sussex	672797	2013	10	07
Polar Tech Inc.	Saint John	672798	2013	10	07
672799 N.B. Ltd.	Riverview	672799	2013	10	07
Marijuana For Trauma Inc.	Waasis	672800	2013	10	07
Old Gold Auto Restoration Inc.	Memramcook	672801	2013	10	07
S & M Moran Enterprises Corp.	Napan	672804	2013	10	07
RICHARDSON WREATHS INC.	Brantville	672809	2013	10	07
Port City Pharmacy Ltd.	Quispamsis	672811	2013	10	07
LES ENTREPRISES GAGNÉ/AUCOIN INC.	Saint-Jacques	672812	2013	10	07
Felix Bourque Ltd.	Saint John	672814	2013	10	07
Envyoto Ltd.	Moncton	672815	2013	10	07
LGW Marketing Ltd.	Fredericton	672817	2013	10	08
PJC Welding Inc.	Miramichi	672819	2013	10	08
672821 NB LTD.	Sussex	672821	2013	10	08
Enterasys Networks of Canada Inc.	Saint John	672822	2013	10	08
Smoker's Substitute Corp.	Shemogue	672823	2013	10	08
B & E Atherton Trucking Ltd.	Newbridge	672824	2013	10	08
672825 N.B. INC.	New Avon	672825	2013	10	08
Maugerville Heritage Inc.	Fredericton	672830	2013	10	08
GMW Investments Inc.	Woodstock	672842	2013	10	09
Sheila's Brush Scientific Inc.	Saint Andrews	672843	2013	10	09
MANAWA HOLDINGS LTD.	Beresford	672846	2013	10	09

**NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM****Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales**

In relation to a certificate of incorporation issued on May 31, 2011 under the name of “**ARTHUR B HOLDINGS INC.**”, being corporation #**657852**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation amending Items 1(iii) and (iv) to the “**Schedule – Share Structure / Annexe – Organisation du capital social**” to the attached articles.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 31 mai 2011 à « **ARTHUR B HOLDINGS INC.** », dont le numéro de corporation est **657852**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat d'incorporation corrigé modifiant les articles 1(iii) et (iv) du « **Schedule – Share Structure / Annexe – Organisation du capital social** » dans les articles ci-joints.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
ATLANTIC CANADA TAXMAN LTD.	000982	2013	10	07
THE CORNCRIB, NATURAL FOODS LTD.	004339	2013	10	04
ALL-COVERAGE INSURANCE LTD.	035066	2013	10	08
P.L.M. ENGINEERING LTD./INGENIERIE P.L.M. LTEE	059390	2013	10	07
ATLANTIC OPEN JOIST LTD.	502012	2013	10	07
Corporation Professionnelle Dr. Louis Bujold, M.D. Professional Corporation Inc.	515804	2013	10	04
FAIRFIELD PROPERTIES INC.	516361	2013	10	07
Curtis Howe and Associates Inc.	604836	2013	10	04
Realcor Investment Holdings Inc.	617281	2013	10	04
Joel A. Bourque & Associé Inc.	629599	2013	10	04
Robert K. Buzzell Limited	639321	2013	10	03
J. D. Patterson Professional Corporation	641462	2013	10	07
Lulujo Inc.	649386	2013	10	08
J & L ENERGY INC.	649615	2013	10	04
DÉVELOPPEMENTS PFM DEVELOPMENTS INC.	656828	2013	10	07
Jennco Holdings Ltd.	667433	2013	10	03
JennLin Properties Limited	667840	2013	10	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
042377 NB LTD.	MIRAMICHI CITY SPEEDWAY LTD.	042377	2013	10	09
LES ENTREPRISES ADRIEN NOËL INC.	LES ENTREPRISES MICHEL MAZEROLLE INC.	059327	2013	10	03



RÉSIDENCE A.M. INC.	Foyer Chez Anne Mallais Inc.	638580	2013	10	07
656551 NB Inc.	The Infusion Co. 2011 Ltd.	656551	2013	10	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BOWL-MORE LIMITED	Saint John	002205	2013	10	08
CESCO TECHNOLOGIES INC.	Saint John	514745	2013	10	04
Three Brooks Outfitters Ltd	Anfield	629078	2013	10	03
Tozer Technical Services Inc.	Moncton	634495	2013	10	01
The Gouche Salmon Club Inc.	Mann Mountain	634867	2013	10	07
AdW Design & Engineering Inc.	Sussex	638914	2013	10	02
640326 NB INC.	Grand-Sault / Grand Falls	640326	2013	10	03
LUMISTOR INC.	Saint John	644292	2013	10	08
656225 NB Inc.	Rothsay	656225	2013	10	01
IBFX Canada Limited	Saint John	662759	2013	10	07
BEKAERT TEXTILES CANADA INC./ TEXTILES BEKAERT CANADA INC.	Saint John	663695	2013	10	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
HIGHLAND GLEN CANADIAN DRUGS INC.	Canada	628126	2013	09	19
DEWI North America Inc.	Ontario	637253	2013	09	27
Composite Software Canada Inc.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	665272	2013	10	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MARINER HOLDINGS INC.	052377	2013	10	08
NAM PHUONG RESTAURANT LTD.	614785	2013	10	03
WBL Enterprises Ltd.	626759	2013	10	02

MM Ink & Design Ltée	629876	2013	10	03
648538 N.B. Inc.	648538	2013	10	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Blair Franklin Asset Management Inc.	Ontario	Deborah M. Power Fredericton	672687	2013	09	30
TRAVIS T. LIBBY PROFESSIONAL CORPORATION	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	672693	2013	10	01
Retail Inkjet Solutions, Inc.	Delaware	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	672714	2013	09	23
Sisson Mines Ltd.	Colombie-Britannique / British Columbia	Philippe H. Richard Rothesay	672720	2013	10	01
Sisson Services Ltd.	Colombie-Britannique / British Columbia	Philippe H. Richard Rothesay	672721	2013	10	01
Bridging GP Inc.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	672737	2013	10	03
QUESTRADE WEALTH MANAGEMENT INC.	Ontario	William H. Teed Saint John	672740	2013	10	03
La Quincaillerie Saint-Louis Ltée / Saint-Louis Hardware Ltd.	Canada	Denis Gallant Saint-Louis-de-Kent	672747	2013	10	03
LES IMMEUBLES JESTEL INC.	Québec / Quebec	Lynn L. LeBlanc Dieppe	672748	2013	10	03
Logan Circle Partners I LLC	Pennsylvanie / Pennsylvania	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	672763	2013	10	04
VELOSI CANADA LTD.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Fredericton	672802	2013	10	07
Commercial Relationship Recovery Inc.	New York	Louis-Martin Boudreault Moncton	672813	2013	10	07
Enak Industries Ltd.	Canada	Robert A. Digdon Fredericton	672848	2013	10	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Notice Date Date de l'avis			Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée		
				Year année	Month mois	Day jour	Year année	Month mois	Day jour
COMERCO COURTAGE PLUS INC./ COMERCO BROKERAGE PLUS INC.	Canada	Gerald S. McMackin	604785	2013	10	07	2014	01	04
MGA Canada Inc.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	630041	2013	10	07	2014	01	04
OM Financial Inc.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	630042	2013	10	07	2014	01	04
ALLIANCE FILMS INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	638244	2013	10	07	2014	01	04
THORNBROUGH DEVELOPMENTS INC.	Ontario	Raymond F. Glennie	639561	2013	10	07	2014	01	04
Berkley Canada Inc.	Canada	Bernard Miller	643883	2013	10	07	2014	01	04
Tulsa Inspection Resources - Canada Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	647860	2013	10	07	2014	01	04
GMCR CANADA GROUP INC. / GROUPE GMCR CANADA INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.	659765	2013	10	07	2014	01	04
Leclerc Industrial Welding Canada Inc.	Canada	Denys Leclerc	660120	2013	10	07	2014	01	04
Québec Fonte Inc.	Québec / Quebec	Kelsey D. Bingham	663392	2013	10	07	2014	01	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Financial Horizons Incorporated	Financial Horizons Incorporated	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	672576	2013	09	24
Financial Horizons Incorporated	Financial Horizons Incorporated	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	672577	2013	09	24
Financial Horizons Incorporated	Financial Horizons Incorporated	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	672578	2013	09	24
Financial Horizons Incorporated	Force financière Excel Inc. Financial Horizons Incorporated	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	672579	2013	09	24

Financial Horizons Incorporated	Financial Horizons Incorporated	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	672580	2013	09	24
Financial Horizons Incorporated	Financial Horizons Incorporated	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	672581	2013	09	24
AIR-SERV CANADA INC.	AIR-Serv Canada Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	672694	2013	10	01
Redpath Sugar Ltd. Sucre Redpath Ltée	Redpath Sugar Ltd./ Sucre Redpath Ltée	Willard M. Jenkins Saint John	672701	2013	10	01
SUN MEDIA CORPORATION/ CORPORATION SUN MEDIA	SUN MEDIA CORPORATION/ CORPORATION SUN MEDIA	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	672764	2013	10	04

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Queens County Mutual Responders Association, Ltd.	Village de Gagetown / Village of Gagetown	672749	2013	10	03
Lights Out Canada Educational Program Incorporated	Saint John	672767	2013	10	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Le cercle des femmes acadiennes et francophones de Lamèque inc.	Dames d'Acadie des îles Lamèque et Miscou inc.	021838	2013	10	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
NEW BRUNSWICK SAILING ASSOCIATION INC.	023785	2013	10	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted **amalgamating** the following companies:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes portant fusion** des compagnies suivantes ont été délivrées :

Amalgamated Company Compagnie née de la fusion	Amalgamating Companies Compagnies qui fusionnent	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Canadian Mental Health Association of New Brunswick Inc./ Association canadienne pour la santé mentale du Nouveau-Brunswick Inc.	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOCIATION – NEW BRUNSWICK DIVISION INC. CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOCIATION MONCTON REGION INC. L'ASSOCIATION CANADIENNE POUR LA SANTE MENTALE REGION MONCTON INC. CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOCIATION-SAINT JOHN BRANCH INC. CHARLOTTE COUNTY BRANCH OF THE CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOCIATION INC.	Fredericton	672700	2013	10	01

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Aqua Reach Window Cleaning	Luke Potter	Riverview	672418	2013	10	01
La Plus Belle Dune Inn	Helen Kierstead	Saint-Édouard-de-Kent	672460	2013	10	02
NorthEast Hockey & Power Skating	Carl S. Watters	Miramichi	672635	2013	09	26
PLC Fire Safety Engineering	PROFESSIONAL LOSS CONTROL INC.	Fredericton	672656	2013	10	02
MAPLETON PLAZA	Waycar Holdings Ltd.	Moncton	672681	2013	10	01
G.S. Marine Remorque & Trailer	670059 N.-B. Inc.	Tracadie-Sheila	672702	2013	10	01
Casdon Canada Co.	BACARDI CANADA INC.	Saint John	672713	2013	10	02
HEAPS SCREEN PRINTING AND ENGRAVING	Mark LeBreton	Rothsay	672718	2013	10	02
Massage Addict Dieppe	MA Moncton Inc.	Moncton	672725	2013	10	02
Head to Toe Hair and Esthetics	Shayna Keith	Moncton	672729	2013	10	02
MA Burger Bus	Crystal Tower	Sackville	672742	2013	10	03
Ryan Thurrott Auto Sales	Ryan Thurrott	Coal Creek	672744	2013	10	03
Centre de soins et éducation Mickey & Minnie	Mylène Bourgoin	Saint-André	672746	2013	10	03

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

TMD Metalcraft	Ruth Fitzgerald	Sussex	672751	2013	10	03
Bound4Joy Music	Rebekah Thiessen	Fredericton	672753	2013	10	03
BLP Painting and Crackfilling	Blaine Phillips	Douglas	672754	2013	10	03
Académie Isabelle Thériault	Isabelle Thériault Inc.	Caraquet	672755	2013	10	03
Lord's Lobster	True North Salmon Co. Ltd.	Blacks Harbour	672759	2013	10	04
Silver Maple Consulting	Martin Beckwith	Grand Bay-Westfield	672784	2013	10	04
Social Dealer Solutions	Executed Solutions Inc.	Rothsay	672787	2013	10	04
G.E.C.S. DECORATED WREATHS	Edith Kelly	Tabusintac	672788	2013	10	04
Ouellette Bookkeeping Services	Rose Ouellette	Petit-Cap	672795	2013	10	06
Fowler and Son's	Ross William Fowler	Quispamsis	672803	2013	10	07
Fredericton Bloom Bazaar	Jafar Soleimani	Fredericton	672805	2013	10	07
Beauty Secrets by Jess	Jessica Duguay	Bathurst	672808	2013	10	07
BodySlim Weight Loss Clinic	Lynn Thier	Fredericton	672816	2013	10	08
MOTIVATION ACTION PLUS	Guy Frenette	Dieppe	672820	2013	10	08
Blue Butterfly Essential Oils	Nicole Richard	Boucrouche	672831	2013	10	08
STUDIO 21 DANCE BAR	Steve Cunningham	Saint John	672836	2013	10	08
Out'a Reach Bucket Services	Corey Barton	Roachville	672840	2013	10	09
Birch & Bee Creative	Gracen Johnson	Fredericton	672841	2013	10	09
Omni Life Support Training and Consulting	Troy Berteit	Moncton	672844	2013	10	09
Blue Pearl Oysters / Huîtres Blue Pearl	Joseph Caissie	Grande-Digue	672845	2013	10	09
Residence Stever	Claudia Stever	Alcida	672847	2013	10	09
Look at Me Hair Design	Kirsten Thomas	Fredericton	672850	2013	10	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
BESTWAY TRANSPORT	County Line Trucking Ltd.	Wilmot	323457	2013	10	04
RODS AUTO CARE	Rodney J. Resmer	Islandview	337142	2013	10	04
JOHNSON INSURANCE	JOHNSON INC.	Fredericton	351752	2013	10	07
TG Esthetic Studio	Tammy Garon	Noonan	602500	2013	10	03
Interiors by Decorating Den - Sarah Pacey	Sarah Pacey	Florenceville-Bristol	602779	2013	10	07
N H Physiothérapie	Nicole Haché	Bertrand	605763	2013	10	04

Music Therapy Today	Jenny Yoston	Quispamsis	607238	2013	10	02
CRAFTERS VINEYARD	Cindy Ilene MacAulay	Sussex	608387	2013	10	09
KNOWLEDGE PARK/ PARC DU SAVOIR	GREATER FREDERICTON KNOWLEDGE PARK INCORPORATED	Fredericton	608688	2013	10	08
RIVER GARDENS APARTMENTS	D. R. C. DEVELOPMENTS LTD.	Fredericton	609072	2013	10	08
JMC CONSULTING	Joyce Marie Carter	Miramichi	634812	2013	10	03
COOL SCOOPS	638895 N.B. INC.	Dieppe	639378	2013	10	08
Golden Renovations	Ryan Golden	Norton	639427	2013	10	08
PESOLD SOLUTIONS	Alexander Pesold	Saint John	639445	2013	10	04
EGG FARMERS OF CANADA	Canadian Egg Marketing Agency	Fredericton	640037	2013	10	04
Fredericton River Valley Psychology Services	Diane LaChapelle	Fredericton	640725	2013	10	07
MANULIFE SECURITIES/ PLACEMENTS MANUVIE	MANULIFE SECURITIES INCORPORATED/ PLACEMENTS MANUVIE INCORPORÉE	Saint John	640836	2013	10	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
East Coast Vape	Fredericton	668234	2013	10	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Shop 2winkle	Akogu Onyinyfchi Alexandra Mae Lomax	Quispamsis	672159	2013	09	30
Seaside Natural Body Products	Cynthia Marie MacLeod Brice Raymond MacLeod	Quispamsis	672733	2013	10	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Hourihan Welding & Machining	Christa Hourihan Logan Hourihan	Chambers Settlement	639967	2013	10	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
AQUA REACH WINDOW CLEANING	Lower Coverdale	669566	2013	10	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
FERME CANNEBELO FARM		Paulette Robichaud-Vautour Chantal Vautour	653528	2013	10	08

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ALTALINK, L.P.	Saint John	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	608846	2013	10	03
Sprott Enhanced Long-Short Equity Fund LP/Fonds amélioré d'actions à positions longues et courtes Sprott S.E.C.	Fredericton	Ontario	Deborah M. Power Fredericton	611502	2013	10	03



Aquilini Properties LP	Saint John	Colombie-Britannique / British Columbia	Gerald W. O'Brien Saint John	640643	2013	10	03
FRONT STREET FLOW-THROUGH 2013-II LIMITED PARTNERSHIP/ SOCIÉTÉ EN COMMANDITE ACCRÉDITIVE FRONT STREET 2013-II	Saint John	Ontario	Arthur T. Doyle Saint John	672648	2013	09	27
Discovery 2013 Flow-Through Limited Partnership	Saint John	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	672670	2013	09	30
Sisson Project Limited Partnership	Rothesay	Colombie-Britannique / British Columbia	Philippe H. Richard Rothesay	672722	2013	10	01
Bridging Credit Fund LP	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	672738	2013	10	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership**, which includes a name change, has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale**, contenant une nouvelle raison sociale, a été déposée par :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Sprott Enhanced Long-Short Equity Fund LP/Fonds amélioré d'actions à positions longues et courtes Sprott S.E.C.	Sprott Opportunities Hedge Fund L.P./Fonds de Couverture Opportunites Sprott S.E.C.	Ontario	Deborah M. Power Fredericton	611502	2013	10	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
INTER PIPELINE FUND	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	400460	2013	10	04

## Municipal Capital Borrowing Act

### NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held Tuesday November 12, 2013, at 2:00 p.m., Tower Boardroom, 3<sup>rd</sup> Floor, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick, to hear the following applications for authorization to borrow money for a capital expense:

TIME	MUNICIPALITY	PURPOSE	AMOUNT
2:05 p.m.	Rexton	<b>Transportation Services</b> Light truck	\$23,000
2:15 p.m.	Edmundston	<b>Protective Services</b> Fire truck	\$484,000
2:25 p.m.	Saint-Léonard	<b>Environmental Health Services (Utility)</b> Water and sewer system upgrade	\$100,000

Objections to these applications may be filed in writing or presented orally to the Board at the hearing. Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, Marysville Place, P.O. Box 6000, Fredericton, New Brunswick E3B 5H1, TEL: 453-2154, FAX: 453-7128

*If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) 506-634-8037.*

## Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

### AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Sachez que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique mardi le 12 novembre 2013, à 14 h, salle de conférence de la tour, 3<sup>e</sup> étage, Place Marysville, Fredericton (Nouveau-Brunswick) pour entendre les demandes suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

HEURE	MUNICIPALITÉ	BUT	MONTANT
14 h 05	Rexton	<b>Services relatifs aux transports</b> Camion léger	23 000 \$
14 h 15	Edmundston	<b>Services de protection</b> Camion d'incendie	484 000 \$
14 h 25	Saint-Léonard	<b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b> Amélioration système d'eau et d'égouts	100 000 \$

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, téléphone : 453-2154, télécopieur : 453-7128

*Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au 506-634-8037 (ATS).*

## Notices

COURT FILE NO. MM-36-13

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH  
OF NEW BRUNSWICK  
TRIAL DIVISION  
JUDICIAL DISTRICT OF MONCTON  
IN THE MATTER OF the *Winding Up Act*, RSNB 1973 Ch. W-10 and the Winding Up of **MONCTON UNION CENTRE LTD.**

### PUBLIC NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT pursuant to s.9 of the *Winding Up Act*, RSNB 1973 Ch. W-10, and the Order of Mr. Justice Stephen McNally, dated the 25<sup>th</sup> day of June, 2013, David Stevenson CA was hereby appointed Liquidator of Moncton Union Centre Ltd.

All persons owing money to the said **MONCTON UNION CENTRE LTD.** are hereby required to pay the same to the Liquidator David Stevenson CA forthwith at 567 Coverdale Road, Riverview New Brunswick.

## Avis

N<sup>o</sup> DU DOSSIER : MM-36-13

COUR DU BANC DE LA REINE  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE  
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE MONCTON  
VU la *Loi sur la liquidation des compagnies*, L.R.N.-B. 1973, c. W-10; et dans l'affaire de la liquidation de **MONCTON UNION CENTRE LTD.**

### AVIS PUBLIC

SACHEZ que, en vertu de l'article 9 de la *Loi sur la liquidation des compagnies*, L.R.N.-B. 1973, c. W-10, et conformément à l'ordonnance du juge Stephen McNally, datée du 25 juin 2013, David Stevenson, c.a., a été nommé liquidateur de Moncton Union Centre Ltd.

Toutes les personnes qui doivent de l'argent à **MONCTON UNION CENTRE LTD.** sont tenues par la présente de le payer sans délai au liquidateur, David Stevenson, c.a., 567, chemin Coverdale, Riverview (Nouveau-Brunswick).

All creditors and persons to whom money is owed by **MONCTON UNION CENTRE LTD.** are required to file with the Liquidator David Stevenson CA, 567 Coverdale Road, Riverview New Brunswick, a claim for payment of such money or amounts, verified by oath in the form prescribed by the Lieutenant-Governor in Council, within three months from the first publication of this notice.

Dated at Riverview, New Brunswick, this 1<sup>st</sup> day of August, 2013.

**DAVID STEVENSON CA**  
**LIQUIDATOR OF MONCTON UNION CENTRE LTD.**

## Department of Public Safety

### NOTICE UNDER THE *CRIMINAL CODE* OF CANADA DESIGNATION QUALIFIED TECHNICIAN – BREATH SAMPLES

Under the authority of subsection 254(1) of the *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE AS “qualified technician” qualified to operate an approved instrument; the Intox EC/IR II for purposes of prosecutions under the *Criminal Code* of Canada, the persons listed in the attached Schedule “A”.

DATED in the City of Fredericton, this 10<sup>th</sup> day of October, 2013.

Hon. Bruce Northrup  
Minister of Public Safety and Solicitor General  
Province of New Brunswick

#### Schedule “A”

LOCATION	NAME
RCMP “J” Division	Brent ALLABY
RCMP “J” Division	Paolo Junior ANDREETTI
RCMP “J” Division	Guillaume BELANGER
RCMP “J” Division	Nour Eddine BENANI
RCMP “J” Division	Patrick BOUCHARD
RCMP “J” Division	JF COMEAU
RCMP “J” Division	Jonathan CORMIER
RCMP “J” Division	Philippe O. CYR
RCMP “J” Division	Ross E. DAVIS
RCMP “J” Division	Cindy T. DIBBLEE
RCMP “J” Division	Robert DOIRON
RCMP “J” Division	Amanda DOUCETTE
RCMP “J” Division	T. A. DOUTHWRIGHT
RCMP “J” Division	Eric DUPUIS
RCMP “J” Division	Michel FOREST
RCMP “J” Division	Alexandre GARAUULT
RCMP “J” Division	Anthony GAUDET
RCMP “J” Division	Jean GOSSELIN
RCMP “J” Division	Jonathan P. HOLMES
RCMP “J” Division	Daniel P. LANDRY
RCMP “J” Division	Amy MICHAUD
RCMP “J” Division	Jonathan C. NAGY

Tous les créanciers et personnes à qui **MONCTON UNION CENTRE LTD.** doit de l’argent doivent déposer auprès du liquidateur, David Stevenson, c.a., 567, chemin Coverdale, Riverview (Nouveau-Brunswick) une demande de paiement de cet agent, attestée sous serment selon la forme prescrite par le lieutenant-gouverneur en conseil, dans les trois mois qui suivent la publication de cet avis.

Fait à Riverview, au Nouveau-Brunswick, le 1<sup>er</sup> août 2013.

**DAVID STEVENSON, c.a.**  
**LIQUIDATEUR DE MONCTON UNION CENTRE LTD.**

## Ministère de la Sécurité publique

### AVIS EN VERTU DU *CODE CRIMINEL* DU CANADA DÉSIGNATION TECHNICIEN QUALIFIÉ – ÉCHANTILLONS D’HALEINE

En vertu du paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNE PAR LA PRÉSENTE AU TITRE DE « technicien qualifié » ayant les qualifications nécessaires pour manipuler un alcootest approuvé, de modèle Intox EC/IR II, pour les besoins de poursuites intentées sous le régime du *Code criminel* du Canada, les personnes à l’annexe A.

FAIT dans la cité de Fredericton le 10 octobre 2013.

L’hon. Bruce Northrup  
ministre de la Sécurité publique et  
solliciteur général du Nouveau-Brunswick

#### Annexe « A »

EMPLACEMENT	NOM
GRC – Division « J »	Brent ALLABY
GRC – Division « J »	Paolo Junior ANDREETTI
GRC – Division « J »	Guillaume BELANGER
GRC – Division « J »	Nour Eddine BENANI
GRC – Division « J »	Patrick BOUCHARD
GRC – Division « J »	JF COMEAU
GRC – Division « J »	Jonathan CORMIER
GRC – Division « J »	Philippe O. CYR
GRC – Division « J »	Ross E. DAVIS
GRC – Division « J »	Cindy T. DIBBLEE
GRC – Division « J »	Robert DOIRON
GRC – Division « J »	Amanda DOUCETTE
GRC – Division « J »	T. A. DOUTHWRIGHT
GRC – Division « J »	Eric DUPUIS
GRC – Division « J »	Michel FOREST
GRC – Division « J »	Alexandre GARAUULT
GRC – Division « J »	Anthony GAUDET
GRC – Division « J »	Jean GOSSELIN
GRC – Division « J »	Jonathan P. HOLMES
GRC – Division « J »	Daniel P. LANDRY
GRC – Division « J »	Amy MICHAUD
GRC – Division « J »	Jonathan C. NAGY

RCMP "J" Division	François PAQUET	GRC – Division « J »	François PAQUET
RCMP "J" Division	Yannick PELLETIER	GRC – Division « J »	Yannick PELLETIER
RCMP "J" Division	Philippe M. PAUZE	GRC – Division « J »	Philippe M. PAUZE
RCMP "J" Division	Daniel POIRIER	GRC – Division « J »	Daniel POIRIER
RCMP "J" Division	Patrick Shin WATANABE	GRC – Division « J »	Patrick Shin WATANABE
RCMP "J" Division	Raphael VEZINA	GRC – Division « J »	Raphael VEZINA
Edmundston Police Force	Rejean Pascal COUTURIER	Corps de police d'Edmundston	Rejean Pascal COUTURIER
Edmundston Police Force	Michel PELLETIER	Corps de police d'Edmundston	Michel PELLETIER
Fredericton Police Force	David J. BECK	Corps de police de Fredericton	David J. BECK
Fredericton Police Force	Ronald Charles FRANCIS	Corps de police de Fredericton	Ronald Charles FRANCIS
Saint John Police Force	Roger Lee PARIS	Corps de police de Saint John	Roger Lee PARIS
Saint John Police Force	Albertus SCHOLTEN	Corps de police de Saint John	Albertus SCHOLTEN
Saint John Police Force	Tracy W. SIMMONS	Corps de police de Saint John	Tracy W. SIMMONS
Military Police – Gagetown	Dean MACDOUGALL	Police militaire – Gagetown	Dean MACDOUGALL

## Service New Brunswick

### Public notice of change of registered name under the *Change of Name Act*, chapter C-2.001, ss.9(1.1) of the Acts of New Brunswick, 1987

Previous Registered Name:	Wai-Ho Lo
New Registered Name:	Jason Wai-Ho Lo
Address:	Moncton, NB
Date Granted:	July 30, 2013
Previous Registered Name:	Robyn Kathleen Reap
New Registered Name:	Victor Robyn Reap
Address:	Saint John, NB
Date Granted:	July 30, 2013
Previous Registered Name:	Bonnie Dale Wasson
New Registered Name:	Bonnie Dale Fraser
Address:	Nauwigewauk, NB
Date Granted:	August 8, 2013
Previous Registered Name:	Emily Ann Hickey
New Registered Name:	Jack Michael Hickey
Address:	Bathurst, NB
Date Granted:	August 19, 2013
Previous Registered Name:	Jean-Pierre Joseph Leger
New Registered Name:	Jean-Pierre Joseph Daigle
Address:	Moncton, NB
Date Granted:	August 19, 2013
Previous Registered Name:	Jeffrey Doucet
New Registered Name:	Jeffrey Frenette
Address:	Robertville, NB
Date Granted:	August 19, 2013
Previous Registered Name:	Robert Lawrence Clinch-McAllister
New Registered Name:	Robert Lawrence Clinch
Address:	Minto, NB
Date Granted:	August 22, 2013
Previous Registered Name:	Joseph Stephen Ralph Cyr
New Registered Name:	Lorne Stephen Ralph Cyr
Address:	Saint John, NB
Date Granted:	August 27, 2013

## Services Nouveau-Brunswick

### Avis public de changement de noms enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom*, lois du Nouveau-Brunswick de 1987, c.C-2.001, par.9(1.1)

Ancien nom enregistré :	Wai-Ho Lo
Nouveau nom enregistré :	Jason Wai-Ho Lo
Adresse :	Moncton (N.-B.)
Date d'accueil de la demande :	Le 30 juillet 2013
Ancien nom enregistré :	Robyn Kathleen Reap
Nouveau nom enregistré :	Victor Robyn Reap
Adresse :	Saint John (N.-B.)
Date d'accueil de la demande :	Le 30 juillet 2013
Ancien nom enregistré :	Bonnie Dale Wasson
Nouveau nom enregistré :	Bonnie Dale Fraser
Adresse :	Nauwigewauk (N.-B.)
Date d'accueil de la demande :	Le 8 août 2013
Ancien nom enregistré :	Emily Ann Hickey
Nouveau nom enregistré :	Jack Michael Hickey
Adresse :	Bathurst (N.-B.)
Date d'accueil de la demande :	Le 19 août 2013
Ancien nom enregistré :	Jean-Pierre Joseph Leger
Nouveau nom enregistré :	Jean-Pierre Joseph Daigle
Adresse :	Moncton (N.-B.)
Date d'accueil de la demande :	Le 19 août 2013
Ancien nom enregistré :	Jeffrey Doucet
Nouveau nom enregistré :	Jeffrey Frenette
Adresse :	Robertville (N.-B.)
Date d'accueil de la demande :	Le 19 août 2013
Ancien nom enregistré :	Robert Lawrence Clinch-McAllister
Nouveau nom enregistré :	Robert Lawrence Clinch
Adresse :	Minto (N.-B.)
Date d'accueil de la demande :	Le 22 août 2013
Ancien nom enregistré :	Joseph Stephen Ralph Cyr
Nouveau nom enregistré :	Lorne Stephen Ralph Cyr
Adresse :	Saint John (N.-B.)
Date d'accueil de la demande :	Le 27 août 2013

Previous Registered Name: Travis Emmanuel Louis  
Kelland  
New Registered Name: Kelland Fairweather  
Address: Rusagonis, NB  
Date Granted: September 4, 2013

Previous Registered Name: Ariel Ruth Hildebrand  
New Registered Name: Taylor Robert Evan  
Hildebrand  
Address: Fredericton, NB  
Date Granted: September 4, 2013

**Josée Dubé**  
Registrar General of Vital Statistics

Ancien nom enregistré : Travis Emmanuel Louis  
Kelland  
Nouveau nom enregistré : Kelland Fairweather  
Adresse : Rusagonis (N.-B.)  
Date d'accueil de la demande : Le 4 septembre 2013

Ancien nom enregistré : Ariel Ruth Hildebrand  
Nouveau nom enregistré : Taylor Robert Evan  
Hildebrand  
Adresse : Fredericton (N.-B.)  
Date d'accueil de la demande : Le 4 septembre 2013

**Josée Dubé**  
Registraire générale des statistiques  
de l'état civil

---

## Department of Tourism, Heritage and Culture

---

### DESIGNATION OF A PROVINCIAL HERITAGE PLACE

**New Brunswick's 104<sup>th</sup> Regiment of Foot Provincial Heritage Place, Officers Square, Fredericton, New Brunswick, PID 01457860.**

The Minister of Tourism, Heritage and Culture, pursuant to paragraph 36(1)(a) of the *Heritage Conservation Act*, has designated a portion of the above named property as a Provincial Heritage Place.

A Provincial Heritage Place designation requires owners to obtain a Provincial Heritage Permit from the Minister to alter the character-defining elements of the place that are shown below:

#### Character-Defining Elements

The character-defining elements of the New Brunswick's 104<sup>th</sup> Regiment of Foot Provincial Heritage Place include:

- the commemorative provincial monument and plaque located adjacent to the Officers Quarters;
- the setting of the monument in Officers Square.

Dated this October 15<sup>th</sup>, 2013.

Hon. Trevor A. Holder  
Minister of Tourism, Heritage and Culture

---

## Ministère du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture

---

### DÉSIGNATION D'UN LIEU DU PATRIMOINE PROVINCIAL

**Le lieu du patrimoine provincial du 104<sup>e</sup> Régiment d'infanterie du Nouveau-Brunswick, Place des Officiers, Fredericton (Nouveau-Brunswick), NID : 01457860.**

En application de l'alinéa 36(1)a) de la *Loi sur la conservation du patrimoine*, le ministre du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture a désigné une partie du bien susmentionné comme Lieu du patrimoine provincial.

Une désignation de Lieu du patrimoine provincial exigera un permis en matière de patrimoine provincial du ministre pour modifier les éléments caractéristiques décrits ci-dessous :

#### Éléments caractéristiques

Les éléments caractéristiques du lieu du patrimoine provincial du 104<sup>e</sup> Régiment d'infanterie du Nouveau-Brunswick comprennent :

- le monument commémoratif provincial comprenant la plaque, qui se trouve à côté de la caserne des officiers;
- la situation du monument dans la place des Officiers.

Fait le 15 octobre 2013.

Hon. Trevor A. Holder  
Ministre du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture

## Financial and Consumer Services Commission

### NOTICE OF RULE

The making of Multilateral Instrument 13-102 *System Fees for SEDAR and NRD* (the rule).

### Ministerial Consent

On 20 September 2013, the Minister of Justice and Attorney General consented to the making of the Rule.

### Summary of the Rule

The rule sets out system fees payable to Canadian securities regulatory authorities, largely in connection with specified filings. It consolidates and replaces the existing system fee schedules found in the SEDAR Filer Manual and NRD User Guide, and reduces overall fees currently charged. System fees will continue, with the exception of NRD enrolment fees, to be paid on-line through SEDAR and NRD.

The CSA introduced consequential amendments to the following instruments:

- National Instrument 13-101 *System for Electronic Document Analysis and Retrieval*,
- National Instrument 31-102 *National Registration Database*, and
- National Instrument 55-102 *System for Electronic Disclosure by Insiders*.

The consequential amendments indicate the SEDAR filing service contractor, SEDI operator and NRD administrator will change from CDS Inc. to the Alberta Securities Commission (the ASC). Upon completion of the transition of operation of SEDAR, SEDI and NRD from CDS Inc. to CGI Information Systems and Management Consultants Inc., the ASC will be the representative securities regulatory authority authorized to grant licenses and enter into agreements with users of SEDAR, SEDI and NRD on behalf of CSA members. It is anticipated the consequential amendments will be effective on 2 December 2013.

### Effective Date

The Rule came into force in New Brunswick on 12 October 2013.

### How to Obtain a Copy

The text of the above-noted Rules can be obtained from the Commission's website: <http://www.fcnb.ca>

Paper copies may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

## Commission des services financiers et des services aux consommateurs

### AVIS DE RÈGLE

Établissement de la Norme multilatérale 13-102 sur les *droits relatifs aux systèmes de SEDAR et de la BDNI* (la règle).

### Consentement ministériel

Le 20 septembre 2013, la ministre de la Justice et procureure générale a donné son consentement à l'établissement de la règle.

### Résumé de la règle

La règle fixe les droits relatifs aux systèmes à payer aux autorités en valeurs mobilières du Canada, principalement pour le dépôt de documents précis. Elle regroupe et remplace les barèmes de droits actuellement établis dans le Manuel du déposant SEDAR et le Manuel de l'utilisateur de la BDNI et réduit l'ensemble des droits pratiqués à l'heure actuelle. Le paiement des droits s'effectuera encore en ligne par l'entremise de SEDAR et de la BDNI, à l'exception des droits d'adhésion à la BDNI.

Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) ont introduit des modifications corrélatives aux règles suivantes :

- la Norme canadienne 13-101 sur le Système électronique de données, d'analyse et de recherche;
- la Norme canadienne 31-102 sur la Base de données nationale d'inscription; et
- la Norme Canadienne 55-102, Système électronique de déclaration des initiés.

Les modifications corrélatives indiquent que l'entité remplaçant CDS Inc. Comme fournisseur du service SEDAR, exploitant de SEDI et administrateur de la BDNI sera l'Alberta Securities Commission (l'« ASC »). Une fois terminé le transfert de l'exploitation de SEDAR, de SEDI et de la BDNI de CDS Inc. à Conseillers en systèmes d'information et en gestion CGI Inc., l'ASC sera l'autorité en valeurs mobilières autorisée à octroyer des licences aux utilisateurs de SEDAR, de SEDI et de la BDNI et à contracter avec eux au nom des membres des ACVM. L'entrée en vigueur des modifications corrélatives est prévue le 2 décembre 2013.

### Date d'entrée en vigueur

La règle est entrée en vigueur au Nouveau-Brunswick le 12 octobre 2013.

### Comment obtenir un exemplaire

On trouvera le texte des règles énoncées ci-dessus par l'entremise du site web de la Commission : <http://www.fcnb.ca>

On peut se procurer un exemplaire sur papier des documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secretary  
 Financial and Consumer  
 Services Commission  
 85 Charlotte Street, Suite 300  
 Saint John, N.B. E2L 2J2  
 Telephone: 506-658-3060  
 Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)  
 Fax: 506-658-3059  
 E-mail: [information@fcnb.ca](mailto:information@fcnb.ca)

Secrétaire  
 Commission des services financiers  
 et des services aux consommateurs  
 85, rue Charlotte, bureau 300  
 Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
 Téléphone : 506-658-3060  
 Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)  
 Télécopieur : 506-658-3059  
 Courriel : [information@fcnb.ca](mailto:information@fcnb.ca)

## REQUEST FOR COMMENTS

**Notice and Request for Comment** – Publishing for comments proposed amendments to National Instrument 51-101 *Standards of Disclosure for Oil and Gas Activities* and Companion Policy 51-101CP *Standards of Disclosure for Oil and Gas Activities* (together, the proposed amendments).

### Introduction

On 25 September 2013, the Financial and Consumer Services Commission (Commission) approved publication in order to obtain comments on the proposed amendments.

### Substance and Purpose of Proposed Amendments

The proposed amendments constitute an important evolutionary shift in NI 51-101 that will promote better disclosure of resources other than reserves and associated metrics, while at the same time providing for increased flexibility for oil and gas reporting issuers that report in a variety of different locations worldwide, recover different oil and gas product types and operate under different regulatory regimes.

The proposed amendments are also intended to bring NI 51-101 into harmony with proposed changes to the Canadian Oil and Gas Handbook.

### How to Provide your Comments

Comments are to be provided, in writing, by no later than 17 January 2014 to:

Secretary  
 Financial and Consumer  
 Services Commission  
 85 Charlotte Street, Suite 300  
 Saint John, N.B. E2L 2J2  
 Telephone: 506-658-3060  
 Toll Free: 866-933-2222  
 (within NB only)  
 Fax: 506-658-3059  
 E-mail: [info@fcnb.ca](mailto:info@fcnb.ca)

We cannot keep submissions confidential. A summary of the written comments received during the comment period may be published.

## DEMANDE DE COMMENTAIRES

**Avis de publication et demande de commentaires** – Publication en vue de recueillir des commentaires sur le projet de modifications à la Norme canadienne 51-101 sur l'*information concernant les activités pétrolières et gazières* et l'Instruction complémentaire relative à la Norme canadienne 51-101 sur l'*information concernant les activités pétrolières et gazières* (collectivement, les modifications proposées).

### Introduction

Le 25 septembre 2013, la Commission des services financiers et des services aux consommateurs (la Commission) a approuvé la publication dans le but de recueillir des commentaires sur les modifications proposées.

### Substance et objet des modifications proposées

Les modifications proposées représentent un virage important. Elles se traduiront par la présentation d'information de meilleure qualité sur les ressources autres que des réserves et les mesures connexes, tout en donnant davantage de souplesse aux émetteurs assujettis exerçant des activités pétrolières et gazières qui font des déclarations dans différents pays, produisent divers types de produits pétroliers et gaziers et exercent leurs activités sous différents régimes réglementaires.

Les modifications proposées ont également pour objectif d'harmoniser les dispositions de la règle avec les changements proposés au Canadian Oil and Gas Evaluation Handbook.

### Comment présenter ses commentaires

Les commentaires doivent être envoyés par écrit au plus tard le 17 janvier 2014 à l'adresse suivante :

Secrétaire  
 Commission des services financiers  
 et des services aux consommateurs  
 85, rue Charlotte, bureau 300  
 Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
 Téléphone : 506-658-3060  
 Sans frais : 1-866-933-2222  
 (au Nouveau-Brunswick seulement)  
 Télécopieur : 506-658-3059  
 Courriel : [info@fcnb.ca](mailto:info@fcnb.ca)

Nous ne pouvons pas garantir la confidentialité des commentaires que nous recevrons. Il se pourrait que nous publiions un résumé des commentaires écrits que nous recevrons pendant la période de consultation.

**Questions**

If you have any questions, please refer them to:

Kevin Hoyt  
 Director of Securities  
 Financial and Consumer  
 Services Commission  
 Tel: 506-643-7691  
 Email: [kevin.hoyt@fcnb.ca](mailto:kevin.hoyt@fcnb.ca)

**REQUEST FOR COMMENTS**

**Notice and Request for Comment** – Publishing for comments proposed repeal and replacement of National Instrument 52-108 *Auditor Oversight* and Companion Policy 52-108CP *Auditor Oversight*, (together, the Amended Auditor Oversight Rule) as well as proposed consequential amendments to:

- National Instrument 41-101 *General Prospectus Requirements*;
- National Instrument 51-102 *Continuous Disclosure Obligations*; and
- National Instrument 71-102 *Continuous Disclosure and Other Exemptions Relating to Foreign Issuers*

(together, the proposed amendments).

**Introduction**

On 25 September 2013, the Financial and Consumer Services Commission (Commission) approved publication in order to obtain comments on the Amended Auditor Oversight Rule, and the proposed amendments.

**Substance and Purpose of the Amended Auditor Oversight Rule and Proposed Amendments**

Consistent with the Current Auditor Oversight Rule, the main purpose of the Amended Auditor Oversight Rule is to contribute to public confidence in the integrity of financial reporting of reporting issuers by promoting high quality, independent auditing. In the Amended Auditor Oversight Rule, the Commission is proposing to change the triggers in NI 52-108 for when a public accounting firm must deliver to the regulator a notice relating to remedial actions imposed by the Canadian Public Accountability Board (CPAB). The Commission anticipates this will result in a greater number of notices than is currently the case.

The Commission expects the proposed materials will improve the quality and extent of information that public accounting firms must deliver concerning remedial actions imposed by CPAB which will assist the Commission in its oversight and review of the financial statement filings of reporting issuers. The Commission also expects that reporting issuers and public accounting firms generally will not incur any significant incremental costs to implement the proposed materials.

**Questions**

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec :

Kevin Hoyt  
 Directeur des valeurs mobilières  
 Commission des services financiers  
 et des services aux consommateurs  
 Tél. : 506-643-7691  
 Courriel : [kevin.hoyt@fcnb.ca](mailto:kevin.hoyt@fcnb.ca)

**DEMANDE DE COMMENTAIRES**

**Avis de publication et demande de commentaires** – Publication en vue de recueillir des commentaires au sujet de l'abrogation et le remplacement de la Norme canadienne 52-108 sur la *surveillance des auditeurs* et l'instruction complémentaire relative à la Norme canadienne 52-108 sur la *surveillance des auditeurs* (ensemble, la nouvelle règle sur la surveillance des auditeurs) ainsi que les projets de modifications aux Normes canadiennes suivantes :

- Norme canadienne 41-101 sur les *obligations générales relatives au prospectus*;
- Norme canadienne 51-102 sur les *obligations d'information continue*; et
- Norme canadienne 71-102 sur les *dispenses en matière d'information continue et autres dispenses en faveur des émetteurs étrangers*

(collectivement, les modifications proposées).

**Introduction**

Le 25 septembre 2013, la Commission des services financiers et des services aux consommateurs (la Commission) a approuvé la publication dans le but de recueillir des commentaires sur la nouvelle règle sur la surveillance des auditeurs, et les modifications proposées.

**Substance et objet de la nouvelle règle sur la surveillance des auditeurs et les modifications proposées**

Comme dans le cas de la règle actuelle sur la surveillance des auditeurs, l'objet premier de la nouvelle règle sur la surveillance des auditeurs est de renforcer la confiance du public dans l'intégrité de l'information financière des émetteurs assujettis en favorisant un audit indépendant de grande qualité. La Commission propose donc de changer les critères prévus par la Norme canadienne 52-108 qui créent l'obligation pour le cabinet d'experts-comptables d'aviser la Commission de mesures correctives imposées par le Conseil canadien sur la reddition de comptes (CCRC). Cela aura vraisemblablement pour effet d'augmenter le nombre d'avis actuellement transmis.

La Commission prévoit que les projets de textes amélioreront la qualité et l'étendue de l'information relative aux mesures correctives imposées par le CCRC que les cabinets d'experts-comptables sont tenus de transmettre à la Commission, ce qui facilitera la surveillance et l'examen des états financiers déposés par les émetteurs assujettis. La Commission prévoit également que la mise en œuvre des projets de textes n'occasionne pas de coûts supplémentaires importants pour les émetteurs assujettis et les cabinets d'experts-comptables en général.



**How to Provide your Comments**

Comments are to be provided, in writing, by no later than 14 January 2014 to:

Secretary  
Financial and Consumer  
Services Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Telephone: 506-658-3060  
Toll Free: 866-933-2222  
(within NB only)  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: [info@fcnbc.ca](mailto:info@fcnbc.ca)

We cannot keep submissions confidential. A summary of the written comments received during the comment period may be published.

**Questions**

If you have any questions, please refer them to:

Kevin Hoyt  
Director of Securities  
Financial and Consumer  
Services Commission  
Tel: 506-643-7691  
Email: [kevin.hoyt@fcnbc.ca](mailto:kevin.hoyt@fcnbc.ca)

**Comment présenter ses commentaires**

Les commentaires doivent être envoyés par écrit au plus tard le 14 janvier 2014 à l'adresse suivante :

Secrétaire  
Commission des services financiers  
et des services aux consommateurs  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Téléphone : 506-658-3060  
Sans frais : 1-866-933-2222  
(au Nouveau-Brunswick seulement)  
Télécopieur : 506-658-3059  
Courriel : [info@fcnbc.ca](mailto:info@fcnbc.ca)

Nous ne pouvons pas garantir la confidentialité des commentaires que nous recevrons. Il se pourrait que nous publions un résumé des commentaires écrits que nous recevrons pendant la période de consultation.

**Questions**

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec :

Kevin Hoyt  
Directeur des valeurs mobilières  
Commission des services financiers  
et des services aux consommateurs  
Tél. : 506-643-7691  
Courriel : [kevin.hoyt@fcnbc.ca](mailto:kevin.hoyt@fcnbc.ca)

---

## Notices of Sale

---

**660769 N.-B. INC.**, Mortgagor and owner of the land having the civic address of 781 Principale Street in Clair, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick and owner of the personal belongings listed below; **YVES LEBLANC**, Endorser; and **CBDC MADAWASKA INC.**, Mortgagee of a collateral mortgage and of a first general security agreement; and **TO ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

Property located at 781 Principale Street in Clair, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, and identified by PID 35013440, as well as the following personal belongings:

NEWCO Café Maker - Serial No. 63303, 2 speakers 150 watts, Optiums, 8 ohms - Serial No. 400115,400115, Stereo Amplifier Radio Shack - Serial No. 104888, 40 wooden chairs, 10 wooden tables, Valley, pool table 4x8 - Serial No. 31294, 66 metal chairs, 12 round metal tables, 6 rectangle tables 2x4, 8 wooden bar stools, BENQ projector - Serial No. PA150, BTeck projection screen, 6 complete bowling allies mechanism, light show - Serial No. A54-07, Sony stereo amplifier - Serial No. AT00060, 36 lockers for bowling equipment, Emerson 26" plasma TV -

---

## Avis de vente

---

**660769 N.-B. INC.**, débitrice hypothécaire et propriétaire des biens-fonds ayant l'adresse civique 781, rue Principale, à Clair, dans le comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick et propriétaire des biens personnels énumérés ci-dessous; **YVES LEBLANC**, à titre d'Endosseur; **CBDC MADAWASKA INC.**, à titre de créancière hypothécaire d'une Hypothèque Subsidiaire et d'une Convention de Sûreté Générale de premier rang; et **À TOUS AUTRES INTÉRESSÉS ÉVENTUELS.**

Propriété située au 781, rue Principale, à Clair, dans le comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick et identifiée par le NID 35013440 respectivement ainsi que les biens personnels suivants :

Cafetière NEWCO – numéro de série 63303; 2 haut-parleurs 150 W, Optiums, 8 Ohm – numéros de série 400115, 400115; amplificateur stéréo Radio Shack numéro de série 104888; 40 chaises en bois; 10 tables en bois; table de billard 4 x 8 Valley – numéro de série 31294; 66 chaises en métal; 12 tables rondes en métal; 6 tables rectangulaires 2 x 4; 8 tabourets; projecteur BENQ – numéro de série PA150; écran de projection BTeck; 6 mécanismes complets d'allées de jeu de quilles; jeu de lumière – numéro de série A54-07; amplificateur stéréo Sony

Serial No. DS2B1032102500, Irving oil furnace - Serial No. 213172, Samsung 32" plasma TV", and any equipment acquired subsequently for the operation of the business located at 781 Principale Street in Clair, N.B.

Notice of sale given by the above holder of the first collateral mortgage and of the general security agreement.

Sale on **November 13, 2013, at 11:00 a.m.**, at Carrefour Assomption, 121 Church Street, in Edmundston, New Brunswick.

See advertisement in the October 12, October 19, October 26, and November 2, 2013, editions of the weekly newspaper, *Le Madawaska*.

**DATED** at Edmundston, New Brunswick, this 27<sup>th</sup> day of September, 2013.

Gary J. McLaughlin, Q.C., **McLaughlin Law Offices**, Solicitors and Agents for CBDC Madawaska Inc.

– numéro de série AT00060; 36 armoires-vestiaires pour équipement de jeu de quilles; télévision plasma de 26 po Emerson – numéro de série DS2B1032102500; chaudière à mazout Irving – numéro de série 213172; télévision plasma de 32 po Samsung; et ainsi que tout équipement acquis ultérieurement servant à l'opération du commerce situé au 781, rue Principale, à Clair (N.-B.).

Avis de vente donné par le titulaire susnommé de la première Hypothèque Subsidaire et de la convention de sûreté générale.

Vente le **13 novembre 2013 à 11 h** de l'avant-midi au Carrefour Assomption situé au 121, rue de l'Église, à Edmundston (N.-B.).

Voir l'annonce parue dans le journal hebdomadaire *Le Madawaska*, éditions des 12 octobre, 19 octobre, 26 octobre et 2 novembre 2013.

**FAIT** à Edmundston (Nouveau-Brunswick), le 27<sup>e</sup> jour de septembre 2013.

Gary J. McLaughlin, c.r., **Cabinet Juridique McLaughlin**, avocats et agents pour CBDC Madawaska Inc.

---

**Sale of Lands Publication Act**  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Christine (Christina) Marie Foster, original Mortgagor and owner of the equity of redemption; and to New Brunswick Legal Aid Services Commission, Lien Holder; and to the Canada Revenue Agency, judgment creditor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, as amended. Freehold property situate at 55 Simpson Drive, Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick, and being identified as PID 301242.

Notice of Sale given by 630457 N.B. Ltd., Mortgagee and holder of the first mortgage. Sale to be held at the Palais de justice Saint John Law Courts, 10 Peel Plaza, Saint John, New Brunswick on Wednesday, November 6, 2013, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in the *Telegraph-Journal* dated October 9, October 16, October 23 and October 30, 2013.

McInnes Cooper, Solicitors for 630457 N.B. Ltd, Per: R. Scott Wilson, Suite 1700, Brunswick Square, 1 Germain Street, P.O. Box 6370, Saint John, New Brunswick, E2L 4R8, Telephone: 506-643-6500, Facsimile: 506-643-6505

---

**Sale of Lands Publication Act**  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Thomas Gallant and Diane Gallant, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgages and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 46 Arran Street, Campbellton, New Brunswick, the same lot conveyed to Thomas Gallant and Diane Gallant by Transfer registered in the Registry System for the County of Restigouche New Brunswick on October 2, 2000 as Number 11414993 in Book Number 853 Page Number 510-519.

---

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces**  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Christine (Christina) Marie Foster, débitrice hypothécaire originaire et propriétaire du droit de rachat; Commission des services d'aide juridique du Nouveau-Brunswick, détentrice de privilège; Agence du revenu du Canada, créancière sur jugement; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 55, promenade Simpson, Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 301242.

Avis de vente donné par 630457 N.B. Ltd, créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le mercredi 6 novembre 2013, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Saint John, 10, plaza Peel, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 9, 16, 23 et 30 octobre 2013 du *Telegraph-Journal*.

R. Scott Wilson, du cabinet McInnes Cooper, avocats de 630457 N.B. Ltd, bureau 1700, Brunswick Square, 1, rue Germain, C.P. 6370, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4R8, téléphone : 506-643-6500; télécopieur : 506-643-6505

---

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces**  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Thomas Gallant et Diane Gallant, débiteurs hypothécaires originaux; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 46, rue Arran, Campbellton (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Thomas Gallant et Diane Gallant par l'acte de transfert enregistré dans le système d'enregistrement pour le comté de Restigouche, au Nouveau-Brunswick, le 2 octobre 2000, aux pages 510-519 du registre 853, sous le numéro 11414993.

Notice of Sale given by the Toronto-Dominion Bank as Mortgagee. Sale to be held at the Campbellton Court House located at 157 Water Street, Campbellton, New Brunswick on the 19<sup>th</sup> day of November, 2013, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in *The Tribune* dated October 18, October 25, November 1 and November 8, 2013.

McInnes Cooper, Solicitors for the Toronto-Dominion Bank, Per: T. Ryan Seymour, Barker House, Suite 600, 570 Queen Street, P.O. Box 610, Station A, Fredericton, New Brunswick, E3B 5A6, Telephone: 506-458-8572, Facsimile: 506-458-9903

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 19 novembre 2013, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Campbellton situé au 157, rue Water, Campbellton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 18 et 25 octobre et des 1<sup>er</sup> et 8 novembre 2013 du *Tribune*.

T. Ryan Seymour, du cabinet McInnes Cooper, avocats de La Banque Toronto-Dominion, Barker House, bureau 600, 570, rue Queen, C.P. 610, succursale A, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5A6, téléphone : 506-458-8572; télécopieur : 506-458-9903

---

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Vernon Arthur McCullough, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 1284 Lorneville Road, Saint John, New Brunswick, the same lot conveyed to Vernon Arthur McCullough by Transfer registered in the Land Titles Office on July 29, 2008, as document number 25917205.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia. Sale to be held at the Saint John Court House located at 10 Peel Plaza, Saint John, New Brunswick, on the 14<sup>th</sup> day of November, 2013, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated October 16, October 23, October 30 and November 6, 2013.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

---

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Judith Florence Duplessis and Karri Deanna Fillmore, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 33 Grandhill Drive, Riverview, New Brunswick, the same lot conveyed to Judith Florence Duplessis and Karri Deanna Fillmore by Transfer registered in the Land Titles System on December 1, 2008, as document number 26545716.

Notice of Sale given by Toronto-Dominion Bank as Mortgagee. Sale to be held at Moncton City Hall located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick on the 14<sup>th</sup> day of November, 2013,

---

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataire : Vernon Arthur McCullough, débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 1284, chemin Lorneville, Saint John (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Vernon Arthur McCullough par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 29 juillet 2008 sous le numéro 25917205.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse. La vente aura lieu le 14 novembre 2013, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Saint John situé au 10, plaza Peel, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 16, 23 et 30 octobre et du 6 novembre 2013 du *Telegraph-Journal*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

---

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Judith Florence Duplessis et Karri Deanna Fillmore, débitrices hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 33, promenade Grandhill, Riverview (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Judith Florence Duplessis et Karri Deanna Fillmore par l'acte de transfert enregistré dans le système d'enregistrement le 1<sup>er</sup> décembre 2008, sous le numéro 26545716.

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 14 novembre 2013, à 11 h, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton situé au

at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated October 16, October 23, October 30 and November 6, 2013.

McInnes Cooper, Solicitors for Toronto-Dominion Bank, Per: T. Ryan Seymour, Barker House, Suite 600, 570 Queen Street, P.O. Box 610, Station A, Fredericton, New Brunswick, E3B 5A6, Telephone: 506-458-8572, Facsimile: 506-458-9903

**Sale of Lands Publication Act  
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: David Eugene Gaudette and Debbie Gaudette, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 16 Donaldson Street, Saint John, New Brunswick, the same lot conveyed to David Eugene Gaudette and Debbie Gaudette by Transfer registered in the Land Titles System on November 20, 2009, as document number 28063452.

Notice of Sale given by HSBC Bank Canada as Mortgagee. Sale to be held at the Saint John Provincial Building located at 10 Peel Plaza, Saint John, New Brunswick on the 21<sup>st</sup> day of November, 2013, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in the *Telegraph-Journal* dated October 23, October 30, November 6 and November 13, 2013.

McInnes Cooper, Solicitors for HSBC Bank Canada, Per: T. Ryan Seymour, Barker House, Suite 600, 570 Queen Street, P.O. Box 610, Station A, Fredericton, New Brunswick, E3B 5A6, Telephone: 506-458-8572, Facsimile: 506-458-9903

TO: **Joseph Livain Lanteigne and Marie Linda LeBouthillier** of Pokesudie, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, Mortgagors; the **Caisse Populaire Acadie Ltée**, Mortgagee and holder of the first mortgage; PriceWaterHouseCoopers Inc;

AND ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

NOTICE is hereby given to the effect that under the power of sale contained in a mortgage registered at the Gloucester County Registry Office on June 17, 2003, as Number 16448897, between **Joseph Livain Lanteigne (Livain Lanteigne) and Marie Linda LeBouthillier (Linda LeBouthillier)**, Mortgagors, and the Caisse Populaire de la Péninsule Limitée, now known under the name of La Caisse Acadie Ltée following a merge on January 1, 2011, Mortgagee, and under the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, there will be for the purpose of obtaining reimbursement of the loan guaranteed by the mortgage, default having been made in the payment of same, a public auction in front of the Caraquet Town Hall located at 10 Du Colisée Street in Caraquet, N.B., on November 26, 2013, at 10:30 a.m., local time, to sell the property located at 9738 Route 145 in Pokesudie and having Property Account Number 03209556 and Service New Brunswick identification numbers 20338935 and 20338281.

655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 16, 23 et 30 octobre et du 6 novembre 2013 du *Times & Transcript*.

T. Ryan Seymour, du cabinet McInnes Cooper, avocats de La Banque Toronto-Dominion, Barker House, bureau 600, 570, rue Queen, C.P. 610, succursale A, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5A6, téléphone : 506-458-8572; télécopieur : 506-458-9903

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces  
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : David Eugene Gaudette et Debbie Gaudette, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 16, rue Donaldson, Saint John (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à David Eugene Gaudette et Debbie Gaudette par l'acte de transfert enregistré dans le système d'enregistrement foncier le 20 novembre 2009 sous le numéro 28063452.

Avis de vente donné par la Banque HSBC Canada, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 21 novembre 2013, à 11 h, heure locale, à l'édifice provincial de Saint John situé au 10, plaza Peel, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 23 et 30 octobre et des 6 et 13 novembre 2013 du *Telegraph-Journal*.

T. Ryan Seymour, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque HSBC Canada, Barker House, bureau 600, 570, rue Queen, C.P. 610, succursale A, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5A6, téléphone : 506-458-8572; télécopieur : 506-458-9903

DESTINATAIRES : **Joseph Livain Lanteigne et Marie Linda LeBouthillier**, de Pokesudie, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires; **Caisse Populaire Acadie Ltée**, créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque; PriceWaterHouseCoopers Inc; ET À TOUTES PERSONNES INTÉRESSÉES.

UN avis, par la présente, est donné à l'effet que sous et en vertu des pouvoirs de vente contenus dans une hypothèque enregistrée au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester le 17 juin 2003, sous le numéro 16448897 passée entre **Joseph Livain Lanteigne (Livain Lanteigne) et Marie Linda LeBouthillier (Linda LeBouthillier)**, à titre de débiteurs hypothécaires, et La Caisse Populaire de la Péninsule Limitée maintenant connue sous le nom de La Caisse Acadie Ltée à la suite d'une fusion en date du 1<sup>er</sup> janvier 2011 à titre de créancière hypothécaire, et en vertu de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B., 1973, c.P-19, dans le but d'obtenir le remboursement du prêt garanti par l'acte d'hypothèque par suite du défaut de paiement, il y aura une vente à l'encan devant l'hôtel de Ville de Caraquet, situé au 10, rue du Colisée à Caraquet (N.-B.), le 26 novembre 2013, à 10 h 30, heure locale, pour vendre les biens-fonds situés au 9738, route 145 à Pokesudie et ayant le numéro d'évaluation de taxes foncières 03209556 et les numéros d'identification à Services Nouveau-Brunswick 20338935 et 20338281.

The purpose of the auction is to satisfy the money secured by the loan, default having been made in the repayment of the principal and interest.

TOGETHER WITH all buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any way appertaining.

FURTHER NOTICE IS HEREBY GIVEN that if a sufficient offer of purchase is not received at the auction, the offer of sale may be withdrawn and the sale may take place by private contract without further notice, or the aforesaid public sale may be suspended for a time without further notice. The Mortgagee reserves the right to acquire the aforesaid property at the auction.

**DATED** at Paquetville, N.B., this 21<sup>st</sup> day of October, 2013.

BERNICE DUGUAY, Solicitor for the Mortgagee, 1095-1 Du Parc Street, Paquetville, N.B. E8R 1J1, telephone: 506-764-3008, fax: 506-764-3028

**To: Joseph Jean Laurier Bezeau and Marie Linda J. Bezeau**, 10621 Highway 113, Miscou, Gloucester County and Province of New Brunswick, Mortgagees;

**Giberson Fuels Ltd.**, judgment creditor;

**Irving Oil Marketing Limited**, judgment creditor;

**AND TO ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

**Freehold premises** situate, lying and being among others at 10621 Highway 113, in Miscou, Gloucester County and Province of New Brunswick known as PID 20651543, 20163069, 20181251 and 20182085.

NOTICE OF SALE given by **La Caisse Populaire de Shippagan Limitée** as first Mortgagee by virtue of the power of sale contained in the mortgage and the *Property Act*.

Sale to be held on the 14<sup>th</sup> day of November, 2013, at 11:00 a.m., at the entrance of the Municipal Building of the Town of Lamèque, located at 28 De l'Hôpital Street, in Lamèque, in the County of Gloucester, New Brunswick.

SEE ADVERTISEMENT IN *L'ACADIE NOUVELLE*.

JONATHAN ROCH NOËL, Solicitor for La Caisse Populaire de Shippagan Limitée

---

## Notice to Advertisers

---

*The Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Cet encan a pour but de satisfaire l'argent prêté auquel la sécurité a été donnée, défaut ayant été fait sur le remboursement du principal et de l'intérêt.

Y COMPRIS tous les bâtiments qui s'y trouvent et les améliorations qui y ont été apportées, ainsi que les privilèges et dépendances qui s'y rattachent.

SACHEZ AUSSI qu'à défaut d'une offre d'achat suffisante à ladite vente aux enchères, l'offre de vente pourra être retirée et la vente pourrait avoir lieu par contrat privé sans autre préavis, ou ladite vente publique pourra être suspendue pour un certain temps, sans autre préavis. La créancière hypothécaire se réserve le droit d'acquérir ladite propriété lors de l'encan.

**FAIT** à Paquetville (N.-B.), le 21<sup>e</sup> jour d'octobre 2013.

BERNICE DUGUAY, avocate de la créancière hypothécaire, 1095-1, rue du Parc, Paquetville (N.-B.), E8R 1J1, téléphone : 506-764-3008, télécopieur : 506-764-3028

**Destinataires : Joseph Jean Laurier Bezeau et Marie Linda J. Bezeau**, 10621, route 113, Miscou, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

**Giberson Fuels Ltd.**, créancier sur jugement;

**Irving Oil Marketing Limited**, créancier sur jugement;

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

**Biens en tenure libre** étant situé, entre autre, au 10621, route 113, à Miscou, dans le comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick et dont les NID sont : 20651543, 20163069, 20181251 et 20182085.

AVIS DE VENTE donné par **La Caisse Populaire de Shippagan Limitée**, titulaire de la première hypothèque en vertu du pouvoir de vente contenu dans l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*.

La vente aura lieu le 14 novembre 2013, à 11 h à l'entrée de l'Édifice municipal de la ville de Lamèque, 28, rue de l'Hôpital, à Lamèque, dans le comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick.

VOIR L'ANNONCE DANS *L'ACADIE NOUVELLE*.

JONATHAN ROCH NOËL, avocat pour La Caisse Populaire de Shippagan Limitée

---

## Avis aux annonceurs

---

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Notices	Cost per Insertion	Avis	Coût par parution
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20	Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Originating process	\$ 25	Acte introductif d'instance	25 \$
Order of a court	\$ 25	Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20	Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25	Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30	Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20	Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120	Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney\\_general/royal\\_gazette.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html)

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur\\_general/gazette\\_royale.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html)

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

---

## Statutory Orders and Regulations Part II

---

### CORRECTION

Please note that New Brunswick Regulation 2013-42 under the *Municipalities Act*, published on page 852 of the June 12, 2013, edition of *The Royal Gazette*, should have read:

---

## Ordonnances statutaires et Règlements Partie II

---

### ERRATUM

Sachez que le Règlement du Nouveau-Brunswick 2013-42 établi en vertu de la *Loi sur les municipalités*, publié à la page 852 de l'édition de la *Gazette royale* du 12 juin 2013 aurait dû se lire comme suit :



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2013-42**

under the

**MUNICIPALITIES ACT  
(O.C. 2013-159)**

*Filed May 31, 2013*

**1** *Section 13.1 of New Brunswick Regulation 85-6 under the Municipalities Act is repealed and the following is substituted:*

**13.1(1)** The town called Hampton is continued.

**13.1(2)** A portion of the local service district of the parish of Hampton, being an area contiguous to Hampton, is annexed to Hampton and the new territorial limits of Hampton are shown on the plan attached as Schedule 13.1(2).

**13.1(3)** The effective date of the annexation is June 1, 2013.

**13.1(4)** The inhabitants of the area referred to in subsection (2) continue as Hampton.

**2** *The Regulation is amended by adding the attached Schedule 13.1(2) in numerical order.*

**3** *This Order comes into force on June 1, 2013.*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2013-42**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS  
(D.C. 2013-159)**

*Déposé le 31 mai 2013*

**1** *L'article 13.1 du Règlement du Nouveau-Brunswick 85-6 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

**13.1(1)** Est maintenue la ville appelée Hampton.

**13.1(2)** Une partie du district de services locaux de la paroisse de Hampton, étant une région contiguë à Hampton, est annexée à Hampton et les nouvelles limites territoriales de Hampton figurent à l'annexe 13.1(2).

**13.1(3)** L'annexion prend effet le 1<sup>er</sup> juin 2013.

**13.1(4)** Les habitants de la région mentionnée au paragraphe (2) demeurent des habitants de Hampton.

**2** *Le Règlement est modifié par l'adjonction de l'annexe 13.1(2) ci-jointe selon l'ordre alphabétique.*

**3** *Le présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2013.*





### **CORRECTION**

Please note that New Brunswick Regulation 2013-43 under the *Municipalities Act*, published on page 854 of the June 12, 2013, edition of *The Royal Gazette*, should have read:

### **ERRATUM**

Sachez que le Règlement du Nouveau-Brunswick 2013-43 établi en vertu de la *Loi sur les municipalités*, publié à la page 854 de l'édition de la *Gazette royale* du 12 juin 2013 aurait dû se lire comme suit :



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2013-43**

under the

**MUNICIPALITIES ACT  
(O.C. 2013-160)**

*Filed May 31, 2013*

**1 Paragraph 11(e) of New Brunswick Regulation 84-168 under the Municipalities Act is repealed and the following is substituted:**

(e) the parish of Hampton, excluding Quispamsis and that portion of Hampton located in the parish, shown on the attached Schedule 11(e) for fire protection and first aid and ambulance services, and

(i) for the additional service of recreational facilities in that portion of the parish known as Nauwigewauk and shown in Inset 1 of the Schedule,

(ii) for the additional service of street lighting in that portion of the parish known as Fairmont Subdivision and shown in Inset 2 of the Schedule;

**2 The Regulation is amended by adding the attached Schedule 11(e) in numerical order.**

**3 This Regulation comes into force on June 1, 2013.**

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2013-43**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS  
(D.C. 2013-160)**

*Déposé le 31 mai 2013*

**1 L'alinéa 11e) du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-168 pris en vertu de la Loi sur les municipalités est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

e) la paroisse de Hampton, à l'exception de Quispamsis et de la partie de Hampton qui s'y trouvent, figurant à l'annexe 11e) ci-jointe et fournissant, d'une part, le service de protection contre les incendies et les services de premiers secours et d'ambulances et, d'autre part,

(i) le service supplémentaire d'installations récréatives dans la partie de la paroisse appelée Nauwigewauk et figurant à l'encadré 1 de l'annexe,

(ii) le service supplémentaire d'éclairage des rues dans la partie de la paroisse appelée Lotissement de Fairmont et figurant à l'encadré 2 de l'annexe;

**2 Le Règlement est modifié par l'adjonction de l'annexe 11e) ci-jointe selon l'ordre alphabétique.**

**3 Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2013.**

**SCHEDULE 11(e) / ANNEXE 11(e)**

